

**Вічний голова**

Петро Філюк  
знову очолив суд!

3 стор.

**Шаман із Вінниці**

Темні сили на шляху  
волейболісток

7 стор.

**Пасха в горах**

Про мокрий понеділок  
і не тільки...

12 стор.

**«Луцьк»**

Найголовніше про  
обласний центр

**Вкладка**

**№16 [1115]**  
20 квітня 2017 року



громадсько-політичний тижневик

# ВОЛИНСЬКА газета

Передплатний  
індекс: **33943**

ціна: передплата – 3,75 грн.  
уроздріб – 4,00 грн.



10  
СТОР.

## Мокрий Великдень

… ПАСХАЛЬНЕ СВЯТО

**Незважаючи на холод, дощ і  
вітер, у Маневичах урочисто  
зустріли одне з найвеличніших  
християнських свят.**

Воскресіння Господнє, під час якого люди вітають один одного з унікальним дивом – постанням із мертвих Ісуса Христа, це – Пасха. Але починається підготовка до Великодня зазвичай раніше...

Останні передпасхальні дні – найметушливіші для всіх господарів. Кожен християнин намагається зробити свою оселю найзатишнішою, двір – наймиловиднішим, а паску – найсмачнішою. Навіть для людей, далеких від релігії, це свято асоціюється з пі-

санками, солодким і запашним пасхальним хлібом, великоліми дзвонами та нічною службою.

Щоб не змерзнути в цей холодний квітень, люди дістають свій зимовий одяг, беруть великолію корзину та йдуть до церкви, костелу чи в молитовний будинок. Але в 2017-ому найпередбачливіші чоловіки та жінки взяли з собою ще й парасолі. І виявилися передбачливі: до поривчастого дощу додався сильний вітер, через який не можливо було запалити свічки.



100 років тому с. Журавники Горохівського р-ну знаходилося на самісінській межі Волині та перебувало в складі Російської імперії. А далі була Львівщина, яка належала до Австро-Угорщини. Історики стверджують, що в цих місцях навіть більшовицьку «Іскру» з того боку намагалися переправляти, щоб посіяти серед місцевого люду смуту.

**Чому на Волині земельні гангстери почиваються  
як риба в воді і як з ними боротися?**

## Треба сіяти!

… СЕЛО І ЛЮДИ



## ... ЦИТАТА ТИЖНЯ

«Потрібно розуміти час, аби звільнитися від дрібних почуттів. Образа триває годину чи рік. А в них не вистачає уяви на рік. Вони бачать тільки три-чотири позначки на циферблаті, позувуть, тицяються... Взагалі: скажи їм, що існує циферблат, – не повірять... От революція була. Хо! Звичайно, дуже жорстока. Але для чого вона була? Про добро мріяла – для всього циферблата... Тому ображатися треба не в проміжку між двома поділками, а на всюму колі циферблата. Тоді немає різниці між жорстокістю і великудущністю. Тоді є тільки одне: час. Залізна, як кажуть, логіка історії. А історія і час – двійники. Тому головним почуттям людини має бути відчуття часу».

Юрій ОЛЕША,  
«Заздрість», 1927 р.

## ... НАШОГО ЦВІТУ...

## Пасха в Конго

Українські військовослужбовці 18-го окремого вертолітного загону, що виконують миротворчі завдання місії ООН зі стабілізації ситуації в Демократичній Республіці Конго, теж відсвяткували Великдень.

Незважаючи на постійне бойове чергування, українські вертолітники знайшли час на християнське свято...

Українські миротворці пекли паски, готували ковбасу та навіть красили яйця з візерунками голубів – символом миру.

Віктор АНУФРІЄВ,  
Конго.

## ... ТІЛЬКИ ПРАВДА

... Через похолодання Ковельський міський голова Олег Кіндер підписав розпорядження про відновлення опалювального сезону з 14 квітня ц. р.; аналогічні рішення ухвалені очільниками Володимира-Волинського Петром Саганюком і м. Нововолинська Віктором Сапожниківим.

... «Друзі на війні» – таку назуви мae волонтерська виставка, яка експонувалася в м. Ковелі та була присвячена катам і собакам, які живуть із бійцями на лінії фронту.

... В процесі реконструкції пам'ятника «Скорботної матері» та воїнам-афганцям у м. Любешові і спорудження знаку героям Небесної сотні та героям АТО вирішили доповнити попередній проект елементом пошанування героїв УПА.

...Ініціативна група після звіту про діяльність Громадської ради при Рожищенській райдержадміністрації вирішила оновити її кадровий склад.

...У США понеділок після Пасхи – звичайний робочий день, зате день народження кожного чинного Президента – вихідний.

... Знімальна група програми «Секретні матеріали» з телеканалу «1+1» працювала в Княжому місті, досліджуючи тему контрабанди та незаконної торгівлі не розмітненими товарами.

...Усупереч прогнозам до початку травня відбудувати зруйнований вибухом двоповерховий будинок на нововолинському бульварі Шевченка, 35 не встигнуть.

...6 делегатів від облорганації НСЖУ 20 квітня в Києві візьмуть участь у з'їзді найбільшої творчої спілки України.

Володимир ДANIЛЮК.

## «Сармат» – ти мій герой...»



## ... ШАНА

**До Луцька на похорон побратима Олега Твердохліба (позивні «Сармат», «Старшина») 19 квітня прибуло чимало відомих в Україні людей. Крім голови облради Ігоря Палиці, голови облдержадміністрації Володимира Гунчика, в. о. Луцького міського голови Ігоря Поліщука та інших попрощаючися з Олегом Анатолійовичем приїхала і доброволець із «Айдару», багаторічна бранка Кремля, Герой України та народний депутат Надія Савченко.**

Провести однополчанина Олега Анатолійовича Твердохліба прийшов і його однополчанин,

заступник головного редактора «Волинської газети» по господарських питаннях Віктор Райов. Йдучи у жалобний процесі пр-том Волі, Віктор Михайлович, опинився поряд із Надією Вікторівною та прес-секретарем народного депутата Тетяною Проторченко. Тож не пропустив нагоди, щоб поспілкуватися з обоєм киянками.

– У 1992 р. з Олегом Твердохлібом мені довелося служити в окремому батальоні автомобізованого управління, що дислокувався у військовому містечку на вул. Червоного Хреста у м. Луцьку, – пригадав Віктор Райов. – Це була дуже скромна і відповідальна людина. Товарицький, працьовитий, інтелігентний... Тоді йому було всього 23 роки...

А от Надія Савченко познайомилася з Олегом Твердохлібом в «Айдарі» на Сході країни, де йшла війна і обеє добровольцями стали на захист територіальної цілісності України. Тоді йому було вже за сорок... Льотчиця Надія Савченко, взявшись відпустку приїхала на передній край, щоб поділитися боївим досвідом із добровольцями...

Її звела доля і... війна.

Олег Твердохліб згодом став керівником Спілки воїнів АТО Волині, а Надія Савченко після російських тюрем повернулася в Україну і приступила до виконання обов'язків народного депутата Верховної Ради України.

Над Олеговою труною Надія емоційно мовила: «Сармат» – ти мій герой!...

Нагадаємо, що Надія Вікторівна не вперше приїздить на Волинь. Її турбує доля військовослужбовців 51-ої ОМБР, яких військова прокуратура соває по судах, а вона захищає боївих побратимів на всіх рівнях. «Волинська газета» свого часу про це вже писала, озвучувала позиції народного депутата в захисті українських військових. И ось останнє прощання з побратимом-айдарівцем Олегом Твердохлібом.

**Сергій ЦЮРІЧЬ.  
На фото Петра КРИВОШЕЯ: Надія Савченко в Луцьку.**

## Зупинити судилище!

## ... ПОЗИЦІЯ

**Незважаючи на неодноразові заяви найвищого керівництва держави та Генерального прокурора України Юрія Луценка, військові прокурори продовжують переслідувати колишніх мобілізованих солдатів 51-ої Володимир-Волинської окремої механізованої бригади. Якщо хлопців визнають у дезертирстві, їм загрожує тюряма.**

Але чому за прорахунки генералів повинні розплачуватися рядові?

Саме тому обрада на сесійному засіданні 12 квітня ухвалила звернення, яке надіслане до Прези-

дента України Петра Порошенка, Голові Верховної Ради України Андрія Парубія і Генерального прокурора України Юрія Луценка.

У ньому, зокрема, висунуто низку конкретних вимог.

Депутати обладнані сподівають центральну владу про прокурорів припинити переслідування 22 бійців 51-ої бригади військовою прокуратурою Запорізького гарнізону, які виходячи з оточення, потрапили в полон. Судова тяганина триває вже майже 3 роки...

Крім цього, висунута вимога «провести перевірку вмотивованості та обґрунтованості відкриття кримінального провадження щодо бійців, які були кинуті

напризволяще на териконі (південна околиця м. Свердловськ Луганської обл., поблизу селища Хмельницький) у липні 2015 р.».

Розуміючи, що Військова прокуратура ГПУ здатна проігнорувати позицію обранців волинської громади, а в Гаранті Конституції до таких «дріб'язкових справ» не дійдуть руки, наші депутати також вирішили звернутися до Верховної Ради України з проханням створити Тимчасову слідчу комісію щодо подій, які відбулися на тому пекельному териконі 15-25 липня 2014 р., щоб покарати винних осіб із числа командування, які покинули солдатів напризволяще.

Загалом після повернення на Волинь із зони бо-

## «Шмайсер» на кордоні...

## ... ОТО ДАЮТЬ!

**Колекцію вогнепальної зброї часів Другої світової виявили і вилучили польські прикордонники в пункті пропуску «Зосін». А потрапила раритетна контрабанда в Польщу з нашого Устилу-га...**

ше його називають автоматом «Шмайсера») із двома магазинами набоїв. Знайшли також колекцію польських нагород, радянські значки, ордени та медалі, а також – 1968 нумізматичних монет. Затриманий одразу пояснив, що все це належить йому особисто, і він від екзотичний вантаж у власний будинок в Іспанії, – розповіла про надзвичайний випадок прес-служба Надбужанського відділу Прикордонної варти Республіки Польща.

За спробу незаконного переміщення товару українець заплатить штраф у розмірі 2000 польських злотих (майже 14 тис. грн). Порушник вже оголосив про незаконне зберігання зброї та боєприпасів, справу розслідує комендатура в м. Грубешів Люблінського воєводства. В нього вилучено 3850 злотих. За польськими законами горе-колекціонерові загрожує позбавлення волі від 6 місяців до 8 років...

Слід зауважити, що з українського боку МАПП «Зосін-Устилу» працюють співробітники Ягодинської митниці, а от прикордонники – з львівського загону. Тож хто з них (чи випадково?) недоглядів цілий багажник раритетної зброї, має встановити розслідування вже з нашого боку.

Наш кор.



йових дій на Сході та безпідставного розформування 51 ОМБР у дезертирстві було звинувачено понад 2000 військовослужбовців. Були навіть спроби назвати зрадником командира бригади полковника Павла Пивоваренка, який насправді не відійшов до Росії, а поліг смртю хоробрих у бою... Фактично всі звинувачення на цей момент

зняті. Залишилися лише 22 бійці, яких продовжують судити. Найгірше, що майже всіх запорізькі прокурори спонукали підписати угоди про співробітництво зі слідчими і фактично визнати свою провину...

Роман УСТИМЧУК.

На фото Агенції РІАН: українські полонені.

## На честь УПА і депортованих



До місць бойової слави УПА, встановити щомісячну доплату до пенсії ветеранам УПА, облаштування під'їзних шляхів, доріг, встановлення розпізнавальних знаків-вказівників, що ве-

живають на території Волинської обл. у розмірі 200 грн, організувати лікування та оздоровлення ветеранів УПА у санаторіях «Пролісок» і «Лісова пісня».

Відзначення 110-річчя від дня народження Головно-командувача УПА, голови Секретаріату Української головної визвольної ради Романа Шухевича (7 липня ц. р.), збір спогадів, свідчень очевидців, робота в архівах із метою видання збірників документів, науково-популярних і художніх творів та книг, у яких висвітлюється діяльність і боротьба УПА, а також проведення відповідних тематичних виставок, експозицій, постановки вистав, створення документальної

стрічки про діяльність та боротьбу УПА на Волині і проведення молодіжних, національно-патріотичних та культурно-мистецьких заходів і урочисте відзначення на території історичного комплексу «Вовчак. Волинська Січ» у Турійському р-ні 75-річного ювілею від створення Української повстанської армії також стануть логічним доповненням програми заходів.

Не оминули увагою депутати і необхідність гідного пошанування українських жертв польської репресивної операції «Вісла», яка призвела до примусової депортації понад 150 тис. українців із українських етнічних земель Лем-

ківщини, Надсяння, Холмщини та Підлясія, а також українських жертв радянської репресивної операції «Захід», під час якої в Сибір, на Далекий Схід і в райони Крайньої Півночі було вивезено не менше 80 тис. наших співітвічників лише з Західної України.

Оскільки ці заходи мають особливе патріотичне і державотворче значення, то контроль за їх реалізацією теж буде особливо ретельний.

Наш кор.

На фото Романа УСТИМЧУКА: пам'ятник полеглим українським повстанцям у с. Кроватка Рожищенського р-ну.

… КАДРИ

Те, що вимагали в парламенті та на обласному рівні, нарешті виконала столиця. Дискредитованого чиновника нарешті позбавлено посади!

Розпорядження №81/2017-рп Президент України Петро Порошенко підписав ще 11 квітня ц. р., але на офіційному сайті глави держави воно з'явилось на 2 дні пізніше. Так чи інакше, Миколу Пархомука, звинуваченого поліцією в отриманні хабара в розмірі 2000 доларів США, відсторонено від займаної посади на час слідства та судового розгляду.

«Відповідно до частини третьої статті 154 Кримінально-процесуального кодексу України відсторонили Пархомука Миколу Олександровича з посади голови Любломльської районної державної адміністрації Волинської області», – такий текст підписав Петро Порошенко.

Того ж дня Петро Олексійович ще одного чиновника районного рівня взагалі звільнив із роботи: голову

# Ставка на першого заступника

Дергачівської райдержадміністрації Харківської обл. Олександра Політуху. Але чим той проштрафився, невідомо...

На час розслідування обов'язки керівника виконавчої влади Любомльщина виконує перший заступник голови райдержадміністрації Олександр Герасимчук.

До речі, на початку квітня 2105 р. у сусідньому районі – Шацькому, було урочисто представлено нового голову райдержадміністрації Ігоря Корольчука. Потім посадовець звинуватив губернатора Володимира Гунчука у низці порушень та зловживань, унаслідок чого той звернувся в Київ із пропозицією звільнити неугодного чиновника, що й було здійснено. Але поки Ігор Adamsович перевівав на посаді, з дивних «технічних причин» офіційний сайт Шацької раїдерждадміністрації взагалі не працював. У випадку з любломльським Миколою Пархомуком пропаган-



дистька цензура проявилася в іншому ракурсі: про розпорядження Президента щодо відсторонення Миколи Олександровича взагалі немає ніякої інформації...

Якщо Миколу Пархомука визнають винним у хабарництві і судовий вирок вступить у законну силу, то за погодженням із Кабміном глава держави повинен призначити іншого голову райдержадміністрації. Але нововведення в за-

конодавстві передбачають, що це має відбутися виключно на конкурсній основі, і претенденти на посаду, в принципі, може будь-який інший громадянин України. Цілком імовірно, що ним стане Йгор Торба, нинішній помічник-консультант народного депутата України Ігоря Гузя і якого той рекомендував на цю посаду ще до призначення Миколи Пархомука, але наштовхнувся на жорстку протидію з

боку голови облдержадміністрації Володимира Гунчука.

**Сергій ШРАМЧУК.**  
**На фото прес-служби Любомльської райдержадміністрації: 23 березня ц. р., за тиждень до затримання хабарника, Микола Пархомук (у центрі) та Олександр Герасимчук (ліворуч від нього) під час військового засідання колегії в Штунській і Ладинській сільрадах.**



… ВІЗНАННЯ

Петра Філюка знову обрали головою Апеляційного суду Волинської області!

… ТОЧКА ЗОРУ

Куди веде Луцьк «професійна» команда укропівців?

Після двох місяців політичних інтриг, юридичних суперечок і саботажу «УКРОПу» не завжди законними способами таки вдається захопити владу в Луцьку та поставити своїх людей на керівних посадах. На жаль, посади віддали не досвідченим фахівцям, а політичним союзникам, з якими доводилося розраховуватися за «правильне голосування».

Як ми вже повідомляли раніше, першим заступником виконувачем обов'язків міського голови Ігор Поліщук призначив представника команди «УКРОПу» Григорія Недопада, а заступниками депутата від «Батьківщини» Григорія Пустовіта, «радикала» Костянтина Петрочка та колишнього головного юриста міськради Олександра Рачкова. Робити висновки про результати їхньої роботи лучани зможуть напередодні виборів міського голови. Проте вже перші кроки нової команди показують, що «господарями» міста вони бути не налаштовані.

**«Професійна» команда**  
Незалежно від того, кого виберуть лучани на придешніх виборах міського голови на заміну Миколі Романюку, вже зарахується, що нинішні «керманічі» ради на посадах не затримаються. Про це свідчать перші «результати» роботи цих

# Починав із народного...

Він із повним правом може претендувати на унікальний запис у Кнізі ректорів. Оскільки єдиний в Україні суддя №1 обласного рівня, який чи призначається, чи обирається на посаду і займає її 13 років поспіль! Саме це стало відомо за результатами таємного голосування, в якому взяли участь 19 діючих суддів Апеляційного суду Волинської області, із яких 18 підтримали кандидатуру Петра Філюка, і лише 1 – утримався. Якщо пригадати попередні ви-

бори, які відбулися 14 квітня 2014 р., то за Петра Тодосьовича з 33-ох учасників проголосували всі. Таким чином, кредит довіри підтверджено і продовжено на 3 роки.

Взагалі, Петро Філюк, який народився 11 квітня 1961 р. у с. Залухів Ратнівського р-ну, суддівську кар'єру розпочинав зі служби... в органах внутрішніх справ, куди прийшов із дипломом випускника Харківського юридичного інституту в 1986 р. До 1990 р. був слідчим

слідчого відділення відділу внутрішніх справ Луцького міськвижкому, а потім – безстроково суддею Луцького районного народного суду. В 1992 р. став його головою, а в 2003 р. обраний суддею Апеляційного суду Волинської області, потім – першим заступником, а в 2004 р. – головою Апеляційного суду Волинської області. У 2009 і в 2014 рр. – повторно обирається на ту ж посаду. Нині підтвердив повноваження вже втретє поспіль.

Оскільки роль і значення

судової гілки влади як ключового елементу правосудя має велике значення, то за процесом виборів голови Апеляційного суду Волинської області спостерігали представники значної кількості недержавних громадських організацій. Жодних зауважень із їхнього боку щодо законності обрання Петра Філюка не виникло.

**Роман УСТИМЧУК.**  
**На фото автора: Петро Філюк на одному з засідань облради.**

# Психологія комірників

3 АМР в АНР?

Розмови про те, чого ж лучанам чекати від нової влади, не стихають. Мабуть, несвідомо нова влада перетворює Луцьк у таку собі «окрему республіку». Ігор Поліщук відмовляється співпрацювати з органами виконавчої влади, наприклад, обласною держадміністрацією. Днями він повідомив, що не буде брати участь в щотижневих нарадах в облдержадміністрації, де обговорюються поточні питання з життя області. Здавалося б, це буденний захід господарського характеру, який покликаний організувати належну співпрацю між різними органами влади для ефективної співпраці, яка лише піде на користь Луцьку.

Однак Ігор Поліщук, напевно, так не думає. Ігнорує нова влада і профільні наради. Через це вже й поплатилася. На одній з останніх нарад ішлось про розподіл коштів на соціально-економічний розвиток. Луцьк претендував на 16 млн грн, але не отримав їх через відсутність представників мерії. Зате були посадовці з районів, які зуміли перерозподілити ці гроші на потреби своїх районів.

Чи здаті будуть для міста ці гроші? Відповідь можна побачити в останніх новинах з комунального Луцька. «Луцькводоканал» описанувся на грани зупинки через борги за електрику.

Відповідно лучани на межі припинення водопостачання.

Але Волинська облдержадміністрація, це не єдиний орган влади, який ігнорується «новою владою Луцька». Верховна Рада досі не отримала лист про припинення повноважень міського голови Миколи Романюка в зв'язку з смертю. За законами України та моралі Ігор Поліщук мав би його надіслати вже давно, але чому не робить цього. У

профільному Комітеті Верховної ради листа від Поліщука до Великодня так і не дочекалися, про що висловили Ігореві Поліщуку своє обурення в офіційному листі.

Залишається сподіватися, що це звичайне непорозуміння, а не частина стратегії щодо «утримання» міської влади без перевиборів. На жаль, на користь другої версії говорять інші факти.

До речі, варто нагадати, що за результатами опитування, яке проводилось по всій країні в лютому 2017-го соціологічною групою «Рейтинг», Луцьк зайняв друге місце в рейтингу найкомфортніших міст України. Безумовно це досягнення є заслугою Миколи Романюка, його команди та лучан, які щоденно працювали над змінами у столиці Волині.

Сьогодні при владі «УКРОПу» і його ставленіки. і питання, чи вдасться їй прийняти вимоги відмінної планку, залишається відкритим.

**Нatalia YURCHUK.**

… КОЛОНКА РЕДАКТОРА

Декомунізація Юпітера

Народжений повзати літати не здатен? Сумні нотатки з приводу «декомунізації» космосу по-українськи.

Віце-прем'єр-міністр України, кадровий громадський діяч і чиновник, заявив, що потрібно позбавлятися будь-якої згадки про серпасто-молоткасте космічне минуле. З якого дива пролунала ця безідловідальна заява?

12 квітня відзначили Всеукраїнський день космонавтики та авіації, встановлений на честь першого польоту людини на навколоземну орбіту, який у 1961 р. здійснив Юлій Гагарін. Полетів старшим лейтенантом, а приземлився майором... Хтось скаже, що не заслужив? Скаже, і покривить душою, бо не такою простою справою для генерального конструктора Сергія Корольова, (уродженця української Житомирщини!) було переобладнати ракетоносний, створений для завдання атомних ударів по землі, на засіб освоєння навколоземної орбіти, який не лише доставить у космос живу людину, але забезпечить її повернення додому!

Ось так, ще понад пів століття назад, одна й та ж ракета стала символом двох різних способів її застосування.

Багато років тому саме 12 квітня теж довелося зустрітися з двома епохами ракетно-космічної галузі України. Разом із головним редактором «Віче-інформ» Василем Простопічком із студенткою ВДУ Наталяєю Карпенко побували на аудієнції в Президента України Леоніда Кучми, який колись у Дніпропетровську будував потужні ракети. А виходячи з Адміністрації Президента, прямо в коридорі зустріялися з Леонідом Каденюком – першим українським астронавтом, який у 1997 р. у складі екіпажу «Колумбії» літав у космос на американському кораблі «Шаттл». До речі, перший із них піднявся до зорів теж 12 квітня, але 1981 р. Ось такі то збіги бувають...

Щоправда, Україна як держава уже опинилася на узбіччі освоєння Всесвіту, бо на озброєння беруться принципово нові системи для польотів. Причому, космос представив бути вотчиною окремих держав і швидко стає на реїки комерції. Корпорація «Боїнг», наприклад, заявила про намір найближчим часом власними силами розпочати освоєння Місяця, а потім спорядити експедицію на Марс...

Тому прісному ура-патріотів місцевого розливу В'ячеславу Кириленку та йому подібним треба порадити не демагогією залітатися, а звернути увагу на занепадаючу ракетно-космічну галузь України. Слід вивести її на новий рівень, зробити конкурентоспроможною в реалізації найсміливіших планів освоєння космосу, і коли 12 квітня 2021 р. на Юпітер чи Венеру полетить перша українська експедиція, тоді всі питання про «декомунізацію» Землі і Марса відпадуть самі собою.

**Володимир ДАНИЛЮК.**

... СТОРИКАМИ

МИНУЛОГО

75 років тому

**Тюрма  
чи 250 крб?**

«Великонімеччинаю за-  
проваджено обов'язок  
праці на визволених Схід-  
ніх землях. За ухилення  
від трудової повинності  
будуть запроваджуватися  
арешти, в'язниці і табори.  
У той же час свідомі  
українські робітники в  
Райху щодня отримують  
по 600 грамів м'яса та по  
250 карбованців щоміся-  
ця».

(«Український голос»,  
1942 р.).**30 років тому  
«Для пользи  
служби»**

«У службовому стано-  
вищі моого чоловіка стала-  
ся зліна – власне, така див-  
ерсія, що Луцького «председателя съезда мі-  
рових посередників» перевели для «пользи служ-  
би» до Звягеля, а моого чо-  
ловіка П. А. Косача до Луцька». Так після багато-  
річного замовування жит-  
тя та творчого шляху Ольги  
Драгоманової-Косач (Олени Пчілки), матері  
Лесі Українки, розказано  
волинянам про прибутия  
легендарної родини до  
Луцька.

(«Радянська Волинь»,  
1987 р.).**20 років тому  
Галицький  
Липинський**

Скульптор Любомир  
Яремчук і архітектор Михаїло Яго-  
льник прибули зі Львова у Луцьк, щоб  
обговорити проект спо-  
рудження пам'ятника  
В'ячеславу Липинському  
в с. Затурці Локачин-  
ського р-ну. Волинські  
архітектори, скульптори  
та представники управ-  
ління культури облдер-  
жадміністрації висловили  
галицьким гостям  
свої пропозиції щодо  
місця розташування мо-  
умента, який повинен  
відобразити характер і  
внутрішній світ відомого  
історика, публіциста,  
політика та громадсько-  
го діяча.

(«Досвітня зоря»,  
1997 р.).**5 років тому  
Дружба з Югою**

Делегація Волині на  
чолі з першим заступни-  
ком голови облдержад-  
міністрації Олександром  
Башкаленком повернулася з відрядження  
в Ханти-Мансійському і  
Ямало-Ненецькому авто-  
номним округах, а також  
Тюменської обл. РФ.  
Крім зустрічей із місце-  
вим керівництвом волиняни зустрілися з пред-  
ставниками української  
діаспори.

Тональність перебу-  
вання озвучила губерна-  
тор Ямало-Ненецького  
АО Наталія Комарова:  
«Юга – так ще називають цей округ – вперше  
приймає таку представ-  
ницьку делегацію з України. Останнім часом діалог та партнерські стосунки регіонів Уралу з  
українськими областями виходять на системний  
формат, і це – позитивна  
тенденція».

(«Волинська газета»,  
2012 р.).Підготував  
Сергій ШРАМЧУК.

... СЕЛО І ЛЮДИ

(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.)

Як не дивно, і через  
століття з сусідніх територій  
намагаються знову пере-  
кинути на волинську Горо-  
хівщину іскру протистоян-  
ня, яка здатна обернути-  
ся великою пожежою кон-  
флікту, де першою про-  
грравши стороною можу-  
ть стати наші селяни.

Саме тому дуже важливо, щоб на нашій землі го-  
сподарювали наші добро-  
порядні господарники. Вони й об'єдналися в Пер-  
шу самоврядну аграрну спілку – СПАС, до якої й на-  
лежить Євген Шелепіна і ще 12 найпотужніших ви-  
робників сільгосппродукції.

Тож весна не тільки кли-  
че у поле, а й квапить хлі-  
бороба швидше викинути у  
ґрунт добірне зерно.

Це добре знає засновник ТОВ «Агросвіт Волинь» Євген Шелепіна, котрий прагне провести посівну у найстіліші строки при сприятливій погоді. Євген Євстахійович добре за-  
своїв народну мудрість: «Весняний день – рік го-  
дує».

На жаль, на заваді до-  
бріх намірів дбайливого  
господарника стають зе-  
мельні гангстери. Вони під-  
бурюють селян розривати  
укладені угоди з товари-  
ством та спонукають пе-  
реметнутися до них, мовляв  
будете отримувати більше.  
Таку рейдерську

тактику обрав, зокрема, керівник фірми «Галстедан» Степан Галущак, яка зареєстрована у с. Стоянів Радехівського р-ну Львівської обл., який усе частіше  
ласим оком позирає на щедрі волинські землі...

Подібна ситуація стала-  
ся у с. Журавники нашого  
Горохівського р-ну. Тут із  
десятих пайовиків без ви-  
димих на те причин (бо іс-  
нують течії підводні) заба-  
жали розривати угоди з  
фірмою «Агросвіт Волинь»,  
тож 14 квітня ц. р. вийшли у  
поле, аби перешкодити по-  
сівній кампанії.

Вяснити причину за-  
родку селянського «бурунту»  
приїхали в село голова  
райради Тарас Щерблюк, голова  
райдерджад-  
міністрації Любов  
Матвеєва, начальник міс-  
цевої поліції Сергій Пото-  
рась, сільський голова  
Віталій Сойко і, звичайно,  
Євген Шелепіна.

Отже, ТОВ «Агросвіт Волинь» з власниками пайів уклало угоди про оренду землі на 10 років. Вони й обробляє поля, підживлює  
їх та засіває. Усі угоди за-  
реєстровані, тож мають  
повну юридичну силу. З  
власниками пайів фірма  
розраховується зерном  
або грошима теж вчасно  
та в повному обсязі. Хто  
що бажає. Проблем з цим нема. У середньому  
за гектар людина отримує  
2,5 тис. грн.

– Бачите, складається  
дивна ситуація, – не прихо-  
вує тривоги Євген Євстахій-  
ович. – Ринок землі доста-  
точно цікавий та привабли-  
вий для всіх. Але далеко не  
всі бізнесмени поводяться  
толерантно і законно. Тобто,  
з метою наживи деякі з  
них вдаються до незакон-  
них дій. Так, представники  
«Галстедан» йдуть до пай-  
овиків у кожну домівку,  
пропонують відрозу якіс-  
кошти – кому 5 тис., кому  
1,5 – і, водночас, радять ро-  
зривати угоди з нами, а  
укладати з ними. З моєї  
точки зору – це чисте ре-  
йдерство, ігнорування  
будь-яких законів. Тим са-  
мим вони підривають ос-  
нови стабільності сільго-

спиробництва, вносять  
хаос у державотворчі про-  
цеси. Усі спірні питання  
мають вирішуватися чи у  
суді, або за столом пере-  
мовин двох сторін. Таким  
чином вони штовхають лю-  
дей на абсолютно неза-  
конні та протиправні дії.

– Ми людям пояснюємо,

# Треба сіяти!



**вона хапається за них і не  
думає, що завтра вона не  
отримає нічого.**

– Ми людям пояснюємо, але ж є банальна спекуля-  
ція. П'ять чоловік із села взя-  
ли на роботу, а решті кажуть: «Хочете працювати, ідіте розривайте угоди з «Агросвіт Волинь». Отаким методом діють. Земля – це  
же складний механізм, що потребує регулярного до-  
гляду, вчасного внесення добрив, якісного обробітку  
ґрунту. Ми поля з осені під-  
живили, виорали, підготували до посіву. Сьогодні люди приходять і заявляють, що забирають свою землю назад. Поступають так не тому, що їм так хочеться, а через те, що дехто займається рейдерством. Тобто хочуть у незаконний спосіб заволодіти чужими наділами.

**– На який період і в яко-  
му році ви укладали угоди з  
пайовиками?**

– На 10 років. Ці угоди за-  
ключалися торік.

**– Якщо вони так діють,  
то маєте право звертати-  
ся до суду.**

– Звичайно, тому я по-  
просив поліцію, щоб зафіксували ці дії, бо вони незаконні. Сьогодні не по-  
сіємо, то згодом понесе-  
мо збитки. А площа чимала – близько 200 га. І що? За кілька чоловік вона має  
облогувати?

**– Але ж у кінцевому ре-  
зультаті самі протесту-  
вальники можуть лишити-  
ся у прогащи..**

– Аж ні! Згідно з законом  
фірма зобов'язана розра-  
хуватися з пайовиками в  
кінці року, незважаючи на-  
те, засіяні чи незасіяні їхні  
ділянки. Про це вони до-  
бре знають, тому їх це не  
дуже турбує. Закінчиться

сезон, і змушений вико-  
нати умови угоди з тими, які не дають мені зараз сія-  
ти. Якщо забажаю розі-  
вати з ними угоди, то тоді по-  
винен звернутися до суду. Така правова норма, і я  
мушу її дотримуватися.

– Євгене Євстахійовичу,  
а де ще орендуєте землі?

– Найбільша площа у  
Бранівській сільській раді,  
маємо землі також у Це-  
гові, частину обробляємо в  
Звінчому. Це все, що сто-  
сується Горохівського рай-  
ону. У Володимир-Волин-

**ВІТАННЯ**  
Громадська спілка «СПАС» вітає директора ФГ «Євгена Шелепіни», члена Спіл-  
ки Євгена Шелепіну з днем народження!

Прийміть щиро-сердечні вітання з 55-річним ювілеєм!

Нехай доля шле Вам добро і щастя, міцнє здоров'я та достаток, а віра, надія та  
любов будуть вірними супутниками на життєвому шляху! Натхнення Вам, успіхів у  
праці, родинного щастя! Нехай повниться радістю душа, збуваються всі Ваші мрії

та сподівання!

Живіть в радості, благополучні та при добром здоров'ї!

бути. Селяни одноголосно заявляють, що угоди зроблені обманним шляхом, а це вже шахрайство. Навіщо, мовляв, думати, що люди в селі затуркані, нічого не знають і їм можна сісти на голову та робити, що завгодно? Досить, що вже з майном надурили, то з землею такого не буде.

І надурили, виявляється, свої. Є у селі 4 хуторини, які зуміли продати всю техніку, що колись належала колгоспові. Вони всілякими неправдами подібляли підписи пайовиків під угодами про оренду, хоча свої пай обробляють самі.

Така неправда й спону-  
кала селян до цього своє-  
рідного бунту. Незважаю-  
чи на сильний і холодний  
вітер, люди добру годину обурювалися вчинком своїх односельців, дій яких не схвалювали присутні при цьому голова райдерджад-  
міністрації Любов Матвеєва та голова райради Тара-  
рас Щерблюк. Натомість керівник представництвої  
гілки влади Горохівщини наголосив: керівник аграр-  
ної фірми Євген Шелепіна багато допомагає району у вирішенні соціальних питань. Зимою його техніка чистить заметені снігом дороги, відгукується він, коли потрібно десь відре-  
монтувати школу чи дитя-  
чий садочок або сільський  
заклад культури.

Обидва очільники району наголошували, що все має робитися у рамках закону. Зрештою, самі протестувальники визнали, що чули багато хорошого про Євгена Євстаховича і ніяких претензій до нього особисто не мають. Після цього розмова поступово пішла у ділове русло.

Селяни погодилися, що дійсно надійшов час сія-  
ти. Про повернення пайів  
приблизно така: моя хата скраю і я нічого не знаю. – Розкажіть, будь ласка, коротко про результати торішньої діяльності.

– Справа марна й без-  
перспективна. Їх позиція приблизно така: моя хата скраю і я нічого не знаю. – Розкажіть, будь ласка, коротко про результати торішньої діяльності.

– Працюємо ми прибу-  
ково. У минулому році з  
одного гектара зібрали по-  
над 80 цнт пшениці, 680 –  
цукрових буряків, до 100  
центрів сої та кукурудзи.  
Економіка у нас достатньо  
хороша. Ми на доброму  
рахунку в нашій області.  
Такі показники мають оди-  
нці гospодарstv. Тобто, все виходить і нема жод-  
них проблем. З технікою  
також. Маємо її достатньо.  
Уся вона – сучасна. У ми-  
нулому році докупили 2  
сівалки вартістю 90 тис.  
евро, новий обприскувач,  
зернозбиральний ком-  
байн. Весь прибуток спря-  
мовуємо на поновлення  
виробничих фондів.

І ось їдемо на весняний  
лан, який готовий приняти  
насіння у своє лоно. Крім  
керівників Горохівщини та  
поліціянтів тут також очіль-  
ник місцевої громади та  
кілька пайовиків-проте-  
стантів.

Вони відразу заявляють,  
що подали позов до суду  
про розірвання угоди з то-  
вариством «Агросвіт Волинь», але служитель Фемі-  
ді ріштово пішов у відпустку.  
Через те розгляд спра-  
ви затягнувся. Та попри все,  
вони налаштовані ріш

**1+1**  
 06.45 «Сніданок з 1+1»  
 07.00 TCH  
 07.10 «Сніданок з 1+1»  
 08.00 TCH  
 08.10 «Сніданок з 1+1»  
 09.00 TCH  
 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 09.30 «Чотири весілля - 2»  
 10.50 «Міяно жінку - 7»  
 12.00 TCH  
 12.20 «Міяно жінку - 7»  
 12.50 «Пробач мені, моя любове»  
 13.50 «Пробач мені, моя любове»  
 14.45 «Сімейні мелодрами»  
 15.45 «Сімейні мелодрами»  
 16.45 TCH  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 «Хороший хлопець»  
 22.00 «Гроці»  
 23.15 TCH  
 23.25 «Легенда про Червоного Орла» (16+)  
 01.55 «Нащадки» (16+)

**ICTV**  
 05.05 Служба розшуку дітей  
 05.10 Дивитись усім!  
 05.55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 06.45 Факти тижня. 100 хвилин з Оксаною Соколовою (повтор)  
 08.45 Факты. Ранок  
 09.10 Спорт  
 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином

Стогнем  
 10.05 Антизомбі  
 11.00 Секретний фронт  
 12.20 «Ключ саламандри». Художній фільм 16+  
 12.45 Факти. День  
 13.05 «Ключ саламандри». Художній фільм 16+  
 13.20 «Призначення». Художній фільм 16+  
 14.20 «Призначення». Художній фільм 16+  
 15.45 Факти. День  
 16.10 «Призначення». Художній фільм 16+  
 17.00 «Примарний патруль». Художній фільм 16+  
 18.45 Факти. Вечір  
 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 20.20 Більше ніж правда  
 21.05 Факты. Вечір  
 21.25 «Пес-2». Прем'єра. Серіал 16+  
 22.30 Свобода слова  
 00.25 «Судна ніч». Художній фільм 18+  
 01.55 Небачене Євробачення  
 02.10 «Лас-Вегас-5». Серіал 16+  
 03.35 Стол-10  
 04.35 Факты  
 04.55 Дивитись усім!

**ІНТЕР**  
 06.00 «Мультфільм»  
 06.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.00 Новини  
 09.20 Т/c «Шкідливі поради»  
 12.00 Новини

**1+1**  
 06.45 «Сніданок з 1+1»  
 07.00 TCH  
 07.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
 08.00 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 08.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
 09.30 «Чотири весілля - 2»  
 10.50 «Міяно жінку - 7»  
 12.00 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
 12.20 «Міяно жінку - 7»  
 12.50 «Пробач мені, моя любове»  
 13.50 «Пробач мені, моя любове»  
 14.45 «Сімейні мелодрами»  
 15.45 «Сімейні мелодрами»  
 16.45 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

**ICTV**  
 05.35 Громадянська оборона  
 06.30 Ранок у великому місті  
 09.15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 10.05 Більше ніж правда  
 12.10 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 12.45 Факти. День  
 13.20 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 13.35 «Ключ саламандри». Художній фільм 16+  
 15.30 «Пес-2». Серіал 16+  
 15.45 Факти. День  
 16.10 «Пес-2». Серіал 16+  
 17.50 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 18.45 Факты. Вечір  
 21.25 «Пес-2». Прим'єра. Серіал 16+  
 23.25 «Ідентифікація Борна». Художній фільм  
 01.35 Д/ф «Битва за Чорнобиль»  
 03.10 Стол-10  
 04.15 Служба розшуку дітей  
 04.20 Студія Вашингтон  
 04.25 Факти  
 04.45 Громадянська оборона  
 05.10 «Мульфільм»  
 06.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.00 Новини  
 09.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 12.00 Громадянська оборона  
 12.50 «Пес-2». Прим'єра. Серіал 16+  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

**ІНТЕР**  
 06.00 «Мультфільм»  
 06.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.00 Новини  
 09.20 Т/c «Шкідливі поради»  
 12.00 Новини

**1+1**  
 12.45 Факти. День  
 13.10 «Дентифікація Борна». Художній фільм  
 15.15 «Пес-2». Серіал 16+  
 15.45 Факти. День  
 16.10 «Пес-2». Серіал 16+  
 17.00 «Дентифікація Борна». Художній фільм  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

12.25 Т/c «Шкідливі поради»  
 Заключна серія  
 12.20 «Ключ саламандри». Леонідом Каневським»  
 15.20 «Жди меня»  
 17.40 Новини  
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 20.00 «Подробиці»  
 20.20 «Правила життя»  
 20.30 Т/c «Спокуся» (16+)  
 22.30 Т/c «Одного разу у Ростові» (16+)  
 23.40 «Примарний патруль». Художній фільм 16+  
 18.45 Факты. Вечір  
 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 20.20 «Міяно жінку - 7»  
 21.50 «Пробач мені, моя любове»  
 14.45 «Сімейні мелодрами»  
 15.45 «Сімейні мелодрами»  
 16.45 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

**НОВИЙ КАНАЛ**  
 05.10 «Рецепти щастя»  
 06.00 «Спеція»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Розміши коміка»  
 09.00 «Орел і Решка»  
 09.20 Т/c «Шкідливі поради»  
 12.00 Новини

**MEGA**  
 06.00 Бандитська Одеса  
 07.20 Наші  
 08.10 Ревізор Крамници  
 09.00 Правда життя  
 10.00 Т/c «Спокуся» (16+)  
 11.50 Смисливць та жертва  
 12.00 Скарби зі сковищ  
 13.40 Смисливць та жертва  
 14.20 Старбі зі сковищ  
 15.00 Африка: хижий світ  
 16.10 Смисливць та жертва  
 17.00 Смисливць та жертва  
 18.00 Загадки планети  
 19.00 Легенди карного розшуку

**1+1**  
 08.00 Новини  
 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.00 Новини  
 09.20 «Давай одружимося»  
 10.10 T/c «Спокуся» (16+)  
 11.20 Новини  
 12.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 13.25 T/c «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 14.25 Факти. День  
 15.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 16.45 «Речдок»  
 17.40 Новини  
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 20.00 «Подробиці»  
 20.20 «Правила життя»  
 20.30 «Детектив»  
 21.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 22.30 «Пес-2». Серіал 16+  
 23.40 «Примарний патруль». Художній фільм 16+  
 18.45 Факты. Вечір  
 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 20.20 «Міяно жінку - 7»  
 21.50 «Пробач мені, моя любове»  
 14.45 «Сімейні мелодрами»  
 15.45 «Сімейні мелодрами»  
 16.45 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

**НОВИЙ КАНАЛ**  
 05.10 «Рецепти щастя»  
 06.00 «Спеція»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Розміши коміка»  
 09.00 «Орел і Решка»  
 09.20 Т/c «Шкідливі поради»  
 12.00 Новини

**MEGA**  
 06.00 Бандитський Київ  
 07.20 Наші  
 08.10 Ревізор Крамници  
 09.00 Правила життя  
 10.00 Т/c «Спокуся» (16+)  
 11.20 Новини  
 12.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 13.25 T/c «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 14.25 Факти. День  
 15.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 16.45 «Речдок»  
 17.40 Новини  
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 20.00 «Подробиці»  
 20.20 «Правила життя»  
 20.30 «Детектив»  
 21.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 22.30 «Пес-2». Серіал 16+  
 23.40 «Примарний патруль». Художній фільм 16+  
 18.45 Факты. Вечір  
 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 20.20 «Міяно жінку - 7»  
 21.50 «Пробач мені, моя любове»  
 14.45 «Сімейні мелодрами»  
 15.45 «Сімейні мелодрами»  
 16.45 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 17.10 Мер'єм Узерлі і Халіт Ергенч у серіалі «Величне століття. Роксолана»  
 19.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 20.30 «Секретні матеріали»  
 21.00 Прем'єра на «1+1». Кирило Дзицевич і Валерія Ходос у серіалі «Хороший хлопець» (12+)  
 22.00 «На ножах»  
 23.30 TCH: «Телевізійна служба новин»  
 23.40 Чорнобильська трагедія у документальному фільмі «Розщеплені на атомі» (12+)

**НОВИЙ КАНАЛ**  
 05.10 «Рецепти щастя»  
 06.00 «Спеція»  
 07.00 Новини  
 07.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
 08.00 Новини  
 08.10 «Розміши коміка»  
 09.00 «Орел і Решка»  
 09.20 Т/c «Шкідливі поради»  
 12.00 Новини

**MEGA**  
 06.00 Бандитська Одеса  
 07.20 Наші  
 08.10 Ревізор Крамници  
 09.00 Правила життя  
 10.00 Т/c «Спокуся» (16+)  
 11.20 Новини  
 12.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 13.25 T/c «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 14.25 Факти. День  
 15.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 16.45 «Речдок»  
 17.40 Новини  
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 20.00 «Подробиці»  
 20.20 «Правила життя»  
 20.30 «Детектив»  
 21.30 «Острів непотрібних людей». Серіал 16+  
 22.30 «Пес-2». Серіал 16+  
 23.40 «Примарний патруль». Художній фільм 16+  
 18.45 Факты. Вечір  
 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнем  
 20.20 «Мі

# 6 | ПРОГРАМА

24 квітня – 30 квітня

[www.volga.lutsk.ua](http://www.volga.lutsk.ua)

№16 [1115]  
20 квітня 2017

**ІСТВ**		08.10 «Ранок з ІНТЕРом» 09.00 Новини 09.20 «Давай одружимося» 11.00 Т/с «Спокуса» (16+) 12.00 Новини 12.25 Т/с «Спокуса» (16+) 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 15.50 «Речдок» 16.45 «Речдок» 17.40 Новини 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подробиці» 20.30 Т/с «Спокуса» (16+) 22.30 Т/с «Одного разу з Ростові» (16+) 15.45 Факти, День 16.10 «Пес-2». Сериал 16+ 17.50 «Острів непотрібних людей». Сериал 16+ 18.45 Факти, Вечір 19.20 Надзвичайні новини з Константином Сторгієм 20.20 Індайдер 21.05 Факти, Вечір 21.25 «Пес-2». Прем'єра. Сериал 16+ 15.45 «Фільмів». Художній фільм 16+ 01.30 «Дипломатія». Художній фільм 16+ 02.50 Стоп-10 04.15 Служба розшуку дітей 04.20 Студія Вашингтон 04.25 Факти 04.45 Громадянська оборона	08.10 «Ранок і Решка» 20.00 «Орел і Решка. Незвіда на Європа» 21.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 22.00 «КВН на БІС» 23.00 Т/с «Доктор Хаус» (16+) 00.45 «Секретики» 03.00 «Нічне життя»  **МЕГА** 06.00 Бандитський Київ 07.20 Гордість України 08.10 «Лінія захисту» 09.00 Правда життя 10.00 Мистецтво виживання 10.50 Мисливць та жертва 11.00 Африка: хижий світ 12.00 Правила життя 13.00 Містична Україна 14.30 Приховані реальність 15.20 Виршальні битви 2 16.30 «Доричний проект» 17.00 Мисливць та жертва 18.00 Загадки планети 19.00 Легенди карного розшуку 20.00 «Я соромлюсь свого тіла 4» 20.50 Скарби зі сковищ 21.40 Мистецтво виживання 22.40 Загадки планети 23.40 Виршальні битви 2 05.10 «Рецепти щастя» 06.00 «Спеція» 06.30 «TOP SHOP» 07.30 «Мультифільми» 10.00 «Розміши коміка» 11.00 «Файна Юркрайна» 12.25 «Орел і Решка. Шопінг 2016» 14.20 «Орел і Решка. Незвіда на Європа» 15.20 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 06.33 Kids Time 06.35 М/с «Сімейка Крудс» 18.00 «Розміши коміка» 19.00 «Орел і Решка» 20.00 «Орел і Решка. Незвіда на Європа» 21.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 22.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00 Новини 07.10 «Ранок з ІНТЕРом» 08.00 Новини 08.20 «Мультфільм» 09.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 10.20 «Мінія жінка - 8» 11.20 «Пробач мені, моя любовь» 12.20 «Мінія жінка - 8» 13.20 «Чотири весілля - 2» 14.20 «Мінія жінка - 8» 15.20 «Острів непотрібних людей». Сериал 16+ 16.20 «Острів непотрібних людей». Сериал 16+ 17.20 «Мінія жінка - 8» 18.20 «Чотири весілля 6» 19.20 «Право на владу 2017»	09.15 Зірковий шлях 11.30 Реальна містика 13.30 Прем'єра! Агенти справедливості 16+ 07.55 Kids Time 08.00 Т/с «Дріз» 10.40 Т/с «Щасливі разом» 14.15 Суперінтуїція 16.00 Хто зверх? 18.00 Абзац 19.00 Суперінтуїція 20.45 Відьмінно від чиною 22.00 X/ф «Ковбої про прибульці» 16+ 00.10 X/ф «Протистояння Україна» 16+ 21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя» (7,8 серії) (мелодрама) 02.00 Служба розшуку дітей 02.05 Зона ночі  **СТБ** 06.50 «Все буде добре!» 08.50 «Все буде смачно!» 10.45 «За житє» 12.00 «МастерШеф - 4» 16.00 «Все буде добре!» 18.00 «Зірковий шлях» 19.00 Реальна містика 20.00 Агенти справедливості 16+ 06.30 Годість України  **K1** 05.10 «Рецепти щастя» 06.00 «Спеція» 06.30 «TOP SHOP» 07.30 «Мультифільми» 10.00 «Розміши коміка» 11.00 «Файна Юркрайна» 12.25 «Орел і Решка. Шопінг 2016» 14.20 «Орел і Решка. Незвіда на Європа» 15.20 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 06.33 Kids Time 06.35 М/с «Сімейка Крудс» 18.00 «Розміши коміка» 09.15 Кільцевий шлях 11.30 Реальна містика 13.30 Прем'єра! Агенти справедливості 16+ 07.55 Kids Time 08.00 Т/с «Дріз» 10.40 Т/с «Щасливі разом» 14.15 Суперінтуїція 16.00 Хто зверх? 18.00 Абзац 19.00 Суперінтуїція 20.45 Відьмінно від чиною 22.00 X/ф «Ковбої про прибульці» 16+ 00.10 X/ф «Протистояння Україна» 16+ 21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя» (7,8 серії) (мелодрама) 02.00 Служба розшуку дітей 02.05 Зона ночі  **UA: ПЕРШИЙ/ТРК 1** 06.00 Новини 06.10 Агенти справедливості 16+ 07.00 Свогодні 07.15 Ранок з Україною 08.00 Свогодні 09.00 Свогодні  **ТК УКРАЇНА** 06.10 Агенти справедливості 16+ 07.00 Свогодні 07.15 Ранок з Україною 08.00 Свогодні 09.00 Свогодні 10.00 «Ділової зоря» 11.00 «Лінія захисту» 12.00 «Казки Лірника Сашка	09.15 Спорт 08.20 АгроЕра 08.25 Погода 08.30 Смакота 08.45 Телемагазин 08.50 Погода 09.00 Ранок про Україну 09.30 Україна на смак 10.00 Що там з Євробаченням? Блоги 10.05 КЛІП участника Євробачення-2017 № 12.25 КЛІП участника Євробачення-2017 № 13.00 Свогодні 14.00 Свогодні 15.00 Свогодні 16.00 Свогодні 17.00 Свогодні 18.00 Свогодні 19.00 Свогодні 20.00 Свогодні 21.00 Свогодні 22.00 Свогодні 23.00 Свогодні 24.00 Свогодні 25.00 Свогодні 26.00 Свогодні 27.00 Свогодні 28.00 Свогодні 29.00 Свогодні 30.00 Свогодні 31.00 Свогодні 32.00 Свогодні 33.00 Свогодні 34.00 Свогодні 35.00 Свогодні 36.00 Свогодні 37.00 Свогодні 38.00 Свогодні 39.00 Свогодні 40.00 Свогодні 41.00 Свогодні 42.00 Свогодні 43.00 Свогодні 44.00 Свогодні 45.00 Свогодні 46.00 Свогодні 47.00 Свогодні 48.00 Свогодні 49.00 Свогодні 50.00 Свогодні 51.00 Свогодні 52.00 Свогодні 53.00 Свогодні 54.00 Свогодні 55.00 Свогодні 56.00 Свогодні 57.00 Свогодні 58.00 Свогодні 59.00 Свогодні 60.00 Свогодні 61.00 Свогодні 62.00 Свогодні 63.00 Свогодні 64.00 Свогодні 65.00 Свогодні 66.00 Свогодні 67.00 Свогодні 68.00 Свогодні 69.00 Свогодні 70.00 Свогодні 71.00 Свогодні 72.00 Свогодні 73.00 Свогодні 74.00 Свогодні 75.00 Свогодні 76.00 Свогодні 77.00 Свогодні 78.00 Свогодні 79.00 Свогодні 80.00 Свогодні 81.00 Свогодні 82.00 Свогодні 83.00 Свогодні 84.00 Свогодні 85.00 Свогодні 86.00 Свогодні 87.00 Свогодні 88.00 Свогодні 89.00 Свогодні 90.00 Свогодні 91.00 Свогодні 92.00 Свогодні 93.00 Свогодні 94.00 Свогодні 95.00 Свогодні 96.00 Свогодні 97.00 Свогодні 98.00 Свогодні 99.00 Свогодні 100.00 Свогодні 101.00 Свогодні 102.00 Свогодні 103.00 Свогодні 104.00 Свогодні 105.00 Свогодні 106.00 Свогодні 107.00 Свогодні 108.00 Свогодні 109.00 Свогодні 110.00 Свогодні 111.00 Свогодні 112.00 Свогодні 113.00 Свогодні 114.00 Свогодні 115.00 Свогодні 116.00 Свогодні 117.00 Свогодні 118.00 Свогодні 119.00 Свогодні 120.00 Свогодні 121.00 Свогодні 122.00 Свогодні 123.00 Свогодні 124.00 Свогодні 125.00 Свогодні 126.00 Свогодні 127.00 Свогодні 128.00 Свогодні 129.00 Свогодні 130.00 Свогодні 131.00 Свогодні 132.00 Свогодні 133.00 Свогодні 134.00 Свогодні 135.00 Свогодні 136.00 Свогодні 137.00 Свогодні 138.00 Свогодні 139.00 Свогодні 140.00 Свогодні 141.00 Свогодні 142.00 Свогодні 143.00 Свогодні 144.00 Свогодні 145.00 Свогодні 146.00 Свогодні 147.00 Свогодні 148.00 Свогодні 149.00 Свогодні 150.00 Свогодні 151.00 Свогодні 152.00 Свогодні 153.00 Свогодні 154.00 Свогодні 155.00 Свогодні 156.00 Свогодні 157.00 Свогодні 158.00 Свогодні 159.00 Свогодні 160.00 Свогодні 161.00 Свогодні 162.00 Свогодні 163.00 Свогодні 164.00 Свогодні 165.00 Свогодні 166.00 Свогодні 167.00 Свогодні 168.00 Свогодні 169.00 Свогодні 170.00 Свогодні 171.00 Свогодні 172.00 Свогодні 173.00 Свогодні 174.00 Свогодні 175.00 Свогодні 176.00 Свогодні 177.00 Свогодні 178.00 Свогодні 179.00 Свогодні 180.00 Свогодні 181.00 Свогодні 182.00 Свогодні 183.00 Свогодні 184.00 Свогодні 185.00 Свогодні 186.00 Свогодні 187.00 Свогодні 188.00 Свогодні 189.00 Свогодні 190.00 Свогодні 191.00 Свогодні 192.00 Свогодні 193.00 Свогодні 194.00 Свогодні 195.00 Свогодні 196.00 Свогодні 197.00 Свогодні 198.00 Свогодні 199.00 Свогодні 200.00 Свогодні 201.00 Свогодні 202.00 Свогодні 203.00 Свогодні 204.00 Свогодні 205.00 Свогодні 206.00 Свогодні 207.00 Свогодні 208.00 Свогодні 209.00 Свогодні 210.00 Свогодні 211.00 Свогодні 212.00 Свогодні 213.00 Свогодні 214.00 Свогодні 215.00 Свогодні 216.00 Свогодні 217.00 Свогодні 218.00 Свогодні 219.00 Свогодні 220.00 Свогодні 221.00 Свогодні 222.00 Свогодні 223.00 Свогодні 224.00 Свогодні 225.00 Свогодні 226.00 Свогодні 227.00 Свогодні 228.00 Свогодні 229.00 Свогодні 230.00 Свогодні 231.00 Свогодні 232.00 Свогодні 233.00 Свогодні 234.00 Свогодні 235.00 Свогодні 236.00 Свогодні 237.00 Свогодні 238.00 Свогодні 239.00 Свогодні 240.00 Свогодні 241.00 Свогодні 242.00 Свогодні 243.00 Свогодні 244.00 Свогодні 245.00 Свогодні 246.00 Свогодні 247.00 Свогодні 248.00 Свогодні 249.00 Свогодні 250.00 Свогодні 251.00 Свогодні 252.00 Свогодні 253.00 Свогодні 254.00 Свогодні 255.00 Свогодні 256.00 Свогодні 257.00 Свогодні 258.00 Свогодні 259.00 Свогодні 260.00 Свогодні 261.00 Свогодні 262.00 Свогодні 263.00 Свогодні 264.00 Свогодні 265.00 Свогодні 266.00 Свогодні 267.00 Свогодні 268.00 Свогодні 269.00 Свогодні 270.00 Свогодні 271.00 Свогодні 272.00 Свогодні 273.00 Свогодні 274.00 Свогодні 275.00 Свогодні 276.00 Свогодні 277.00 Свогодні 278.00 Свогодні 279.00 Свогодні 280.00 Свогодні 281.00 Свогодні 282.00 Свогодні 283.00 Свогодні 284.00 Свогодні 285.00 Свогодні 286.00 Свогодні 287.00 Свогодні 288.00 Свогодні 289.00 Свогодні 290.00 Свогодні 291.00 Свогодні 292.00 Свогодні 293.00 Свогодні 294.00 Свогодні 295.00 Свогодні 296.00 Свогодні 297.00 Свогодні 298.00 Свогодні 299.00 Свогодні 300.00 Свогодні 301.00 Свогодні 302.00 Свогодні 303.00 Свогодні 304.00 Свогодні 305.00 Свогодні 306.00 Свогодні 307.00 Свогодні 308.00 Свогодні 309.00 Свогодні 310.00 Свогодні 311.00 Свогодні 312.00 Свогодні 313.00 Свогодні 314.00 Свогодні 315.00 Свогодні 316.00 Свогодні 317.00 Свогодні 318.00 Свогодні 319.00 Свогодні 320.00 Свогодні 321.00 Свогодні 322.00 Свогодні 323.00 Свогодні 324.00 Свогодні 325.00 Свогодні 326.00 Свогодні 327.00 Свогодні 328.00 Свогодні 329.00 Свогодні 330.00 Свогодні 331.00 Свогодні 332.00 Свогодні 333.00 Свогодні 334.		

(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.)

— Сьогодні уже втретє ми зустрічаємо гостей із міста-побратима Волноваха на Донеччині, — мовив Ігор Поліщук. — На жаль, партнерським відносинам між нашими містами передували трагічні події, пов'язані з військовим вторгненням на Донбас. Можливо, якби ми запровадили ці традиції значно раніше, вдалося б уникнути цих подій.

Ініціатором налагодження дружніх зв'язків між Сходом та Заходом України був Луцький міський голова Микола Романюк, нагадав Ігор Ігорович і залишив присутніх вшанувати світу пам'ять Луцького міського голови Миколи Ярославовича хвилиною мовчання.

Ігор Поліщук також заявив присутніх, що з боку міської влади нададі буде докладено усіх зусиль, аби дружба між Луцьком та Волновахою міцнішала.



«Своєю єдністю та братством ми збережемо українську землю», — зазначив.

Відтак, коротко розповів про історію рідного міста та побажав гостям із Волновахи гарного перебування у Луцьку, цікавих знайомств та незабутніх вражень.

Вітання від народного депутата Дмитра Лубінця передав присутній Роман Романюк:

«Це чудово, що діти зі Сходу можуть провести одне з найбільших свят саме на Волині, піznати її традиції та звичаї, аби потім поділитися цим із родиною».

Керівник делегації, заступник директора з навчально-виховної роботи

загальноосвітньої школи №2 м. Волноваха Ганна Проскуріна подякувала учасникам за гостинність та теплий прийом.

— Луцьк має насправді вражаючу та приемну атмосферу, — зізналася Ганна Володимирівна. — За час перебування тут ми зможемо зарядитися цією неповторною енергетикою та поділмося нею зі своїми колегами та друзями у Волновасі.

При цьому додала, що серед школярів не тільки діти з Волновахи, а й сільських шкіл району. Декотрі вже були у Луцьку. Їм тут дуже сподобалося і вони попросилися у цю поїздку знову.

Всого до Луцька приїхало 49 дітей і 5 супроводжуючих. Усі вони переможці «Луцького селфі», яке організатори провели напередодні.

Відтак, господарі запросили гостей із Волновахи

роль у житті нашої держави.

— Стара частина Луцька — наймовірна місцина із теплою та гостинною енергетикою, — мовила заступник директора із навчально-виховної роботи Волноваської школи №7 Оксана Сироежко. — Ми дізналися багато цікавого, відчулі турботу та гостинність луцян. Хочу щиро подякувати міській владі та усім, хто долучився до цього проекту та подарував нам чудову можливість побувати у Луцьку на Великдень.

Школярі багато фотографували, знімали відео на телефони, і звісно ж не обійтися без захопливих селфі. Буде що показати своєм рідним та ровесникам. Усі почувалися окрім лінами. Та це був всього лише початок надзвичайно цікавих мандрів того дня.

У Луцькій гімназії №4 на них вже чекав черговий сюрприз. Цього разу виконувач повноважень міського голови Ігор Поліщук, заступник міського голови Григорій Пустовіт, заступник міського голови, керуючий справами виконкому Юрій Вербич, начальник відділу у справах сім'ї та молоді міської ради Олексій Веремійчик вручили кожному гостю великолітній кошик із пасхальними стравами та сувеніри.

— У храмах вже розпочалися освячення пасхальних дарів, — мовив Ігор Поліщук. — Ви матимете можливість розділити радість Великодніх свят з луцянами... Зaproшуємо вас до Луцького Свято-Троїцького собору....

З усіх усюд в центр міста стікається православний люд, несучи кошички із пасхальними стравами. Долучилися до них і гости з Волновахи. На подвір'ї храму їх зустрів декан Свято-Троїцького кафедрального собору м. Луцька протоієрей Микола Нецкар, привітав із Великоднем, нагадав про значення Світлого Воскресіння Христового у житті кожного вірянина, дав духовні настанови і здійснив обряд освячення духовних дарів.

А скільки радості було в



очах дітей і дорослих, коли на Театральному майдані вони побачили величезні писанки. Звісно, усі загорілися бажанням біля них сфотографуватися. Зізнавалися, що для них — це відивовижу. Хоча цьогоріч і Волноваха здивувала всю Україну: тут було встановлено рекорд з розписування Великодніх писанок — 8178!

Гості із Волновахи зупинялися у сім'ях лучан. То ж найцікавіші могли побувати ще й на нічному освячені пасок, а вранці у колі сім'ї розговіти після великого посту.

Наступного дня їх чекала екскурсія до Жидичинського Свято-Миколаївського чоловічого монастиря. Там разом із священнослужителями та вірянами вони взяли участь у хрестій ході. Це було дуже символічне дійство, тож ніхто не залишився байдужим.

— Ми проживаємо у прекрасних родинах, відчуваємо турботу та гостинність, — дійлиться враженнями школярка з Волновахи Катерина Макаренко. — Щодня відкриваємо для себе якісь цікавинки Луцька. А сьогодні, перебуваючи у цьому неймовірно красивому монастирі, мене переповнює справжнє духовне піднесення.

Після хрестої ходи з гостями із Волновахи поспілкувався Отець Никодим. Він розповів, що Свято-Миколаївський монастир — один із найстаріших в

Україні, згадується вже 1228 р., а це ж період княжої доби. Свою назву отримав на честь покровителя Луцька Святого Миколая Чудотворця, до речі, до його будівництва долучився іще один Миколай — князь Луцький, що оселився тут у період князівських міжусобиць.

Отець Никодим показав ще одну святиню Жидичина — Свято-Духівський скит, де раніше також був монастир, а зараз діє церква.

А що проект «Пасхальні канікули» передбачав знайомство з великомістами традиціями та звичаями, святковою атмосferою, православними святынями Луцька та поблизьких сіл, то наступним пунктом подорожі стала поїздка до храму Преображення Господнього УПЦ КП у с. Зміїнці Луцького р-ну. Чому саме цю невеличку церкву обрали для відвідин, пояснив її настоятель отець Володимир:

«Незабаром у Волновасі з'явиться ідентична до цієї маленька дерев'яна церква, збудована за кошти волинських та волноваських меценатів і благодійників».

Він побажав гостям добра, Божої ласки та злагоди, наголосивши на важливості дружніх відносин між Сходом та Заходом України, адже тільки їх братство, спільні добре справи та ширі молитви допоможуть якнайшвидше відновити мир в Україні. У

пам'ятку про перебування в храмі отець Володимир вручив кожному великомісту писанку.

А ще діти з Волновахи побували на етно-фестивалі «Великдень у Луцьку», отримали майстер-клас з писанкарства (Арт-галерея «Луцьк» та «Великодній майстерня»), відвідали Луцький зоопарк...

Проект «Пасхальні канікули» робить акцент на проживанні дітей у сім'ях лучан. Завдяки цьому можна краще відчути, чим живуть лучани, що їх турбує, за що вони найбільше волівляють. Тож попри екскурсії, діти отримали і безцінний сімейний досвід.

Усі ці дні делегацію із Волновахи супроводжували представники міської ради, ставилися до дітей та дорослих із Донбасу як до своїх рідних.

Гостинні школярів і дорослих міста-побратима Волновахи до Луцька, вважають організатори цього чудового проекту, сприятимуть не лише порозумінню між містами та його жителями, але й майбутньому Української держави.

Від'їджали гості з гарним настроєм, добрими враженнями. До міста-побратима їх проводжали нові друзі, яких школярі з Волновахи знайшли у побратимському Луцьку.

**Сергій ЄЮРІЦЬ.**  
Фото автора Петра КРИВОШЕЯ та з сайту Луцької міської ради.

## Вклоняючись безсмертним

На честь полеглих бійців 51 ОМБР через місяць на Донеччині відбудуться велелюдні патріотичні заходи.

Як відомо, перших і найкрайніших втрат представники Волині в війні на Сході зазнали 22 травня 2014 р. під м. Волноваха Донецької обл., коли на батальйонно-тактичну групу під командуванням майора Леоніда Полінкевича підступно посеред ночі напав збройний до зубів загін російсько-терористичних банд. У результаті нападу, в якому могло взяти участь до 100 головорізів, зі складу 51-ої Володимир-Волинської ОМБР пілягло 18 офіцерів і солдатів, чимало наших хлопців зазнали поранень, причому, у найkritичніші моменти ситуації між с. Ольгинка і Володимирівка, поруч із ландшафтним парком «Великоанадольський ліс», їх рятували навіть місцеві жителі, своїм ав-

тотранспортом відвозячи в лікарню.

На честь мобілізованих і

полеглих захисників України, майже всі з яких були уродженцями Волині, та ініціативи представника Благодійного фонду «Волинь-2014» Ігоря Лещенка кілька років тому започатковано футбольний турнір на честь полеглих бійців. Як повідомив Ігор Володимирович, відбудеться він і цьогоріч. Свою участь у змаганнях, у яких традиційно



## Добро перемагає зло

(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.)

Секретар міської ради, виконувач повноважень міського голови Ігор Поліщук та заступник міського голови Григорій Пустовіт, зокрема, взяли участь у всенічних Богослужіннях у Соборі Всіх Святих Землі Волинської УПЦ та Свято-Троїцькому кафедральному соборі УПЦ Київського патріархату.

Крім пошанування православних вірян, Ігор Ігорович та Григорій Олександрович привітали з Великоднем громади Римсько-католицької церкви, Української греко-католицької церкви, Волинського об'єднання церков Християн віри евангельської-п'ятидесятників, Волинського об'єднання церков Євангельських християн-баптистів, Духовного управління християнських церков «Царство боже» в

Україні, Німецької євангельсько-лютеранської церкви Христа Спасителя.

В усіх храмах Ігор Поліщук наголошував, що мільйони українців відзначають Воскресіння Христового, бо це одне з найбільших свят для кожної віруючої людини:

«У цей день ми маємо можливість багато перевірити, зрозуміти, що добро перемагає зло. Сьогодні кожного з нас переповнює радість та віра у чудеса. Бажаю усім нам миру і злагоди, міцного здоров'я, добробуту у родинах, радості щодня!».

Зі своего боку духовні особи в усіх храмах в особі Ігоря Поліщука і Григорія Пустовіта висловили відчайдість за конструктивну співпрацю міської влади з церквами та сподівання та подальший плідну взаємодію.

Сергій ШРАМЧУК.



На фото Романа УСТИМЧУКА і Олександра ОЛІШЕВСЬКОГО: митрополит Михаїл, Ігор Поліщук, Григорій Пустовіт та інші учасники хресного ходу біля собору (1-ша стор.); під час пасchalних урочистостей у християнських храмах різних церков і конфесій.

## Унікальні змагання

19 квітня управління з питань фізичної культури та спорту Луцької міськради, Федерація футболу м. Луцька та комунальний заклад «Спорт для всіх» провели організаційну нараду та жеребкування учасників масового турніру – Чемпіонату м. Луцька з дворового футболу пам'яті Миколи Романюка.

Реальність перевершила навіть найоптимальніші очікування: станом на 14 квітня для участі в Чемпіонаті заявилося 105 команд! Наймасовіше представ-

лено дитячо-юнацький склад – 49 колективів аматорів, у дорослій лізі «А» – 19 команд, ліга «Б» – 37.

Груповий етап – відбіркова частина змагань – триватиме з травня по червень, потім – чвертьфінальний етап. У серпні ц. р. настане час для півфіналів, а 25 серпня – в День міста Луцька – місто дізнається про переможців Чемпіонату м. Луцька з дворового футболу пам'яті багаторічного міського голови Миколи Романюка.

Наш кор.

На фото відділу інформаційної роботи Луцької міськради: афіша масового турніру.

## Чемпіонат Луцька з дворового футболу

присвячений пам'яті Миколи Романюка



(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.)

«Головним його девізом були не нагороди та слава, а людяність до товаришів та повага до батьків. Мама Олега Твердохліба, яка проживає в Росії, не знала про те, що він воював на Сході. Шкодуючи їй, він говорив, начебто перебуває на заробітках у Польщі», – написав на початку квітня про Олега Твердохліба у «Волинських новинах» журналіст Петро Сосницький.

«17 квітня країна втратила Война... Завершився бій нашого Друга, Побрата, Людини, яка для мене завжди була взірцем мужності, відваги та честі.... Десантники не вмирають, вони просто йдуть в небо... Спочивай із миром, «Сармат»...», – так відгукнувся на трагічну звістку депутат міськради від «Радикальної партії» Олега Ляшка Сергій Була.

І таких свідчень – тисячі... Він народився 3 березня 1969 р. на Кавказі – в Інгушеті. Військову службу проходив в НДР, потім – в одній із військових частин, дислокованих у м. Луцьку. Тут познайомився з майбутньою дружиною, створив сім'ю. Олег Анатолійович пішов на війну добровольцем «Айдару». Пішов пряму з Майдану... Очолив взвод таких, як і сам, досвідчених вояків. Спільно з бойовими побратимами він відбив не одну ворожу атаку, разом відновлював Українську державність у містах і селах Донбасу,

п'ять разів був поранений і контужений... За нагородами не ганявся, хоча документи на присвоєння звання Героя України таки десь загубилися під генеральським сукном...

Олег Твердохліб учасниками найважчих боїв на Донбасі цінувався особливо високо, тому й довірили йому відповідальну місію – очолити Спілку воїнів АТО Волині. «Сармат» (часто його позивним було й «Старшина») привіз із війни унікальну реліквію – залишну підкову Сарматської доби. Знайшов її в воронці, куди дівчі влучали ворожі снаряди... І хоча теоретично снариди в одне й те саме міс-

це дівчі не потрапляють, підкова з минулого довела, що навіть найдавніші речі інколи стають реальністю...

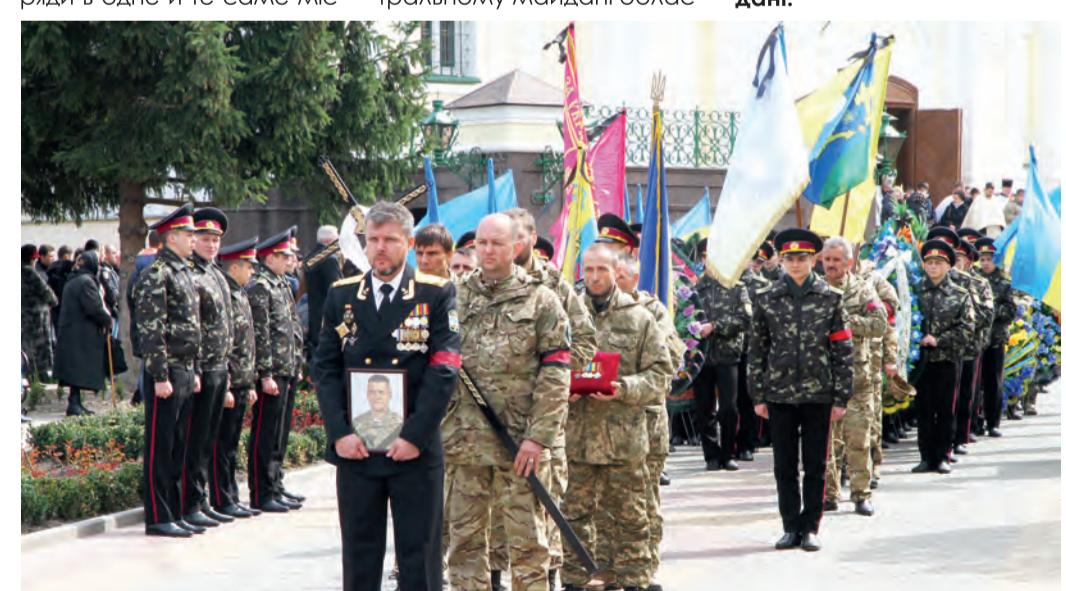
Він помер одразу після зустрічі Великодня, у понеділок, у результаті тривалої і виснажливої боротьби з онкохворюванням, з останніх сил духовно готуючись до Вічності в щирій молитві, сповіді та причасті. Наступного дня труну з тілом Героя встановили в нижньому храмі Луцького Свято-Троїцького кафедрального собору УПЦ Київського патріархату, де його відспівали. 19 квітня за Олегом Твердохлібом відбулася громадянська панахида на Театральному майдані облас-

ного центру, а потім – скорботна дорога на кладовище в с. Гаразджа Луцького р-ну, де тлінні останки «Сарматів» («Старшин») знайшли вічний спокій на Алеї почесних поховань.

Попрощатися з захисником України прийшло чимало людей. У тому числі – народні депутати України Надія Савченко та Ірина Констанкевич.

Сергій ШРАМЧУК.

На фото автора, «Волинських новин» та Петра КРИВОШЕЯ: таким був Олег Твердохліб (1-ша стор.); прощання з Героєм на Театральному майдані.





# ВОЛИНСЬКА газета

Передплатний індекс: 33943  
передплата - 3,75 грн.  
уроздріб - 4,00 грн.

ціна:



луцьк

## Добро перемагає зло

З нагоди Світлого Христового Воскресіння уповноважені представники Луцької міської ради та її виконавчих органів побували в храмах різних конфесій, де відбувалися святкові Богослужіння.



4  
стор.

## На Великдень – із Волновахи «Пасхальні канікули» школярі з Донеччини провели у Луцьку.

Минулого п'ятниці пізно ввечері до Луцька приїхала делегація школярів із м. Волноваха Донецької обл. Ця поїздка відбулася у рамках проекту «Пасхальні канікули» за підтримки влади міст-побратимів і проходить під гаслом «Схід та Захід разом! Луцьк та Волноваха вже рік побратими! В єдності наша сила!»

А вже вранці наступного дня в актовій залі К3 «Луцька гімназія №4 імені Модеста Левицького» міської ради Волинської області відбулася офіційна зустріч делегації з керівництвом, освітянами та гімназистами Луцька. Гостей із міста-побратима Волновахи привітав в. о. Луцького міського голови Ігор Поліщук, його заступник Григорій Пустовіт, помічник народного депутата Верховної Ради України Дмитра Лубінця на громадських засадах, очільник обласного Центру зайнятості Роман Романюк, начальник управління освіти міськради Олег Гребенюк, директор гімназії Олександр Мішковець. Висвітлити цю незвичну подію прийшло чимало журналістів.



3  
стор.



4  
стор.

## «Сармат» залізної волі

Перестало битися серце «Сармата», «Старшини».... Помер у минулому – кадровий військовий, у сучасності – боєць-доброволець «Айдару», голова Спілки воїнів АТО Волині Олег Твердохліб. Війна вбilla його не на фронті, а наздогнала тут, на мирній Волині, де 48-річний Олег Анатолійович боровся з важкою хворобою...

# 7 унікальних писанок

Упродовж Великодніх свят головний – Театральний майдан – Луцька прикрасили 7 оригінальних писанок, висотою 2 метри кожна.

В урочистостях із нагоди відкриття унікальних скульптурних композицій, високого мистецького рівня та потужного духовного змісту взяли участь представ-

Щоб осягнути все розмаїття відзначення Великодніх свят, ми поспілкувалися з представниками місцевого самоврядування М. Луцька, кожен із яких відзначив Пасху по-особливому.

Співрозмовники дали відповідь на такі запитання:

**1. Де в цьому році Ви відзначали Пасху?**

**2. Яке святкування Великодня Вам запам'ятає найбільше і чому саме?**

Отже, що найбільше запам'яталося 16 квітня цього року і викликало найбільші емоції в минулому?

**В. о. міського голови, секретар міськради Ігор ПОЛІЩУК (УКРОП):**

1. Завжди з нетерпінням очікую цього свята. Для мене воно асоціюється з моєю родиною. А це можливість побути у колі сім'ї, поспілкуватися з рідними та близькими. Звісно, люблю рідне місто, його людей, радію, що збільшується кількість прихожан. У цьогорічній великоцію ніч з Григорієм Пустовітом побували чи не в усіх луцьких храмах, привітали з Воскресінням Христовим прихожан різних конфесій. Запам'яталася всенічна у Луцькому Свято-Троїцькому соборі, куди митрополит Луцький і Волинський Михаїл доставив благодатний вогонь із Єрусалима, спільні молитви, хрестний хід довкола собору, запалені свічі, тиличі лучан... Ми намагалися зробити все залежне від нас, аби всім жителям Луцька святкувалося разом із сім'ями у радості і в надії на краще, у молитві за краще життя в Україні.

2. Якийсь окремий Великден мені важко виділити, оскільки, де б я не був, завжди приїжджаю до Луцька і святую з батьками та родиною. Цього року у межах своїх повноважень разом із колегами старалися покращати добробут лучан, зокрема перед Великоднем 167 малозабезпечених сімей отримали продуктові набори від міської влади.

**Заступник міського голови Григорій НЕДОПАД (УКРОП):**

1. Великоднє свято завжди несе з собою невимовну радість торжества добра над злом, денної світла над темрявою ночі. Ця всеосяжна радість не полишає християн упродовж більш як 2000 років, відколи воскресій Христос продемонстрував свою любов до всього людства. Паску ми святили ввечері в суботу у Луцьку, щоб мати змогу у неділю поїхати на свою малу Батьківщину у м. Рожище. Саме тут і святкував Великден, у тому числі з мамою, Валентиною Іванівною. Того ж дня відвідав бабусю Ірину Михайлівну та тітку Любов Іванівну. Бачити найрідніших та найближчих тобі

ники місцевого самоврядування на чолі з заступником Луцького міського голови Олександром Рачковим, мистецького середовища, волонтерських і благодійних організацій.

«Щиро дякуємо за творчі ідеї арт-студії «П'ятерня», декор-маїстерні «Сіно-солома», Всеукраїнському об'єднанню українського мистецького рівня та потужного духовного змісту взяли участь представ-

никовому комплексу «Загальноосвітня школа №24-технологічний ліцей», Луцькому базовому медичному коледжу та волонтерському руху «Меценати для солдата» з дітьми Небесного Легіону, Луцькій гімназії №4 ім. Модеста Левицького та художній студії «Барва», а також куратору та ідейний наставниці проєкту, члену Волинського осередку Національної спілки художників

України Тетяні М'ялковській. Дійсно, спільними зусиллями зроблена гарна робота на радість людям», – наголосила начальник департаменту культури Луцької міськради Тетяна Гнатів.

Світлана КОМА.

На фото Петра КРИВОШЕЯ: Олександр Рачков вітає художницю Тетяну М'ялковську.



## Пасхальні враження

людів, спілкуватися з ними – це найбільше щастя. Хотілося б, щоб воно супроводжувало кожного з нас усе життя, яке дароване нам Богом та батьками.

2. Будь-яке свято запам'ятується тим, що маєш чудову нагоду поспілкуватися у невимушній домашній обстановці. У Великдені це присмініше вдвічі. Ще й тим, що, по суті, для нашої сім'ї це свято стає подвійним. Моя дружина, Олена Валеріївна, удостоїлася Божої милості з'явитися на світ 15 квітня, отож їй день народження відзначали на Пасху. Було так неодноразово і в попередні роки. Радість від того, звичайно, подвійна. Тож хай Божа благодасть пояснюється з нею!

**Депутат Валерій БОНДАРУК («Батьківщина»):**

1. З величезною поговоюю ставлюся до всіх храмів, але особливо тісні стосунки в мене з луцьким собором та церквою в с. Заборіль Луцького р-ну, де проживають батьки моєї дружини. Цьому сільському храмові завжди допомагаю в міру сил та можливостей, тому зазвичай зустрічаю Світле Воскресіння Христове саме в ньому. Побував у цій церкві із дружиною та двома доньками й цього року.

2. Особливо хвilioючи та радісною подією став минулу річну візит разом із митрополитом Михаїлом в Ізраїль, звідки ми привезли Благодатний вогонь. Знаєте, такі події запам'ятується назавжди! У Луцьку ми повернулися десь одразу після опівночі, а потім я ще встиг у с. Заборіль, де й освятив паску.

**Заступник міського голови - керуючий справами виконавчого комітету Юрій ВЕРБИЧ (позапартійний):**

1. Світле Христове Воскресіння зустрічав у родинному колі. Паску святили разом із дружиною Оленою Володимирівною та меншою донькою Анастасією, яка проживає разом із нами, і внукою Соломією, які два з половиною роки. Приїжджаю до мене рідні приїхали свати з Тернополя. Було присмінна товариство і присміна ширя розмова. Радий, що нинішнє свято зустрічав також із мамою Любов'ю Михайлівною, які 86 років і яка нині також проживає у нашому місті.

2. Цього світлого свята ми завжди чекаємо з особливим піднесенням. Воно символізує перемогу добра над злом, світла над темрявою. Якісь особыливих подій не відбулося ні цьогоріч, ні в попередні роки. Радіємо від того, що збираємося разом, що всі живі, здорові, чого бажаємо один одному і надалі.



**Депутат Юлія ВУСЕНКО, «Самопоміч»:**

1. Цього року Великден відзначала з сім'ю та друзями. Святити пасочки ходили в Луцький Свято-Троїцький кафедральний собор у суботу вечір, бо діти ще надто маленькі для всеночної служби. З собою, за настановою владики Михаїла, принесли ще один кошик із пасочками і крашанками, який там же і віддали (якраз коли ми були в соборі, освячували паски для дитячого будинку, і ми віддали свої домашні діткам, аби передати і їм у суботу частинку домашнього тепла). Родинний сніданок, що починається з молитви – це традиція. Завжди збираємося в батьків. А уже по обіді та другий день були у друзів. Тому свято це доволі пасивно провела за святковими столами. Основне – спілкування з дітьми та близькими людьми. Багато позитиву, спогадів в розмовах та, звичайно ж, смачних наїдків.

2. Найбільше запам'ятається святкування Великодня не вдома. Мала таке дівчині. Одн раз перебувала на морі, інший раз – коли була в Луганську. Обидва рази запам'яталися тим, що у такі свята найбільше хочеться бути в родинному колі, а не десь далеко... Бо наша традиція та звичай вимагають свого! А за тисячі кілометрів від дому – до них тяжіш ще більше, адже таки є у нас той західноукраїнський генетичний код! Тому, в такі світлі дні, ще раз хочеться побажати усім миру та родинного затишку!

**Павло ДАНИЛЬЧУК, «Народний контроль»:**

1. Я майже всі роки Великден, як і Різдво, святую у батьків, що у рідному с. Торговиця. Цей рік теж без винятків.

Мені там дуже подобаються і люди, і природа. А Пасху завжди проводжу разом із родиною, похресницею Настею.

2. Нинішня Пасха залишила хороший і пріємний спогад у всієї родині. Першого дня виходив до поїзда, аби зустріти старшого сина Ілю, який повертається з м. Дубно Рівненської обл., де був на змаганнях із плавання. Так що до святкування він приїздився пізніше. Він із 2003 р. н., чемпіон України. Захищав честь області зі старшими за себе дітьми. В естафеті посіли третє місце і вибороли бронзову медаль. Я, звичайно, ним дуже горджуся! Тішуся, що святкували Великден у родинному колі, поспілкувалися, пораділи один одному.

**Заступник міського голови Григорій ПУСТОВІТ («Батьківщина»):**

1. Кохен Великден я намагаюсь відзначати у Луцькому Свято-Троїцькому соборі спільно з владикою Михаїлом. Для мене Великден – це можливість духовно оновитися. Та ми не лише чекали цих свят, але і робили все від нас залежне, щоб місто стало країцім. Відійшов, так сталося, в інший світ Микола Романюк, і виконуючий обов'язки міського голови Ігор Поліщук продовжив започатковану ним традицію – зустріті дітей із Волновахи. Це важлива акція для України, і я радий з того, що Луцьк одним із перших в Україні започаткував цю чудову традицію дружби.

2. Фактично все життя я прослужив у Росії. Це було ще у радянські часи. Як такого святкування Великодня тоді ще не було. Едине, що ми українці, а жили ми своєю окремою діаспорою, до Великодня намагалися зібратися разом, щоб згадати наші традиції і крашанка була нашим символом. Я тоді ще холостякував, тож пригадую, що крашанки готовувала дружина Івана Бобика – прапорщика з Чернівців, у якого ми збиралися. Звичайно, цього не афішували. Політрукам не говорили.

Та все ж найбільше запам'ятається період екстремальності, коли створилися Збройні Сили України. У нас, а я тоді вже був на Рівненщині у м. Дубно, служили хлопці строково з Донецької і Луганської обл. Дуже непростий контингент, не позбавлений шкідливих звичок, хоч самі хлопці були непогані. І ось якогось Великодня ми вперше запросили до них священиків УПЦ Кіївського патріархату. Но жаль, цього року, мабуть, не вдається. Моя бабуся з Лохвицького р-ну Полтавської обл.

сили, що священик буде їхати до солдатів, стали готувати так званий солдатський пасхальний кошик. Зібрали силу силенну пасок, крашанок, різних смаколиків... І, мабуть, найвищою оцінкою для мене як заступника командира частини з виховної роботи став приїзд мами одного з солдатів із Донецька. Завжди буду пам'ятати її слова: «Що ви сділали з моїм сином!». У мене квадратні очі! Завмерши, зі страхом питав: «Що ж я таке зробив?» А її відповідь: «Ви сділали з ним сином!». Це було у 1992-1993 рр.

**Заступник міського голови Олександр РАЧКОВ (позапартійний):**

1. Цей Великден, як і всі попередні протягом свого життя, відзначав у колі сім'ї, усієї родини, друзів. Завжди це відбувається або у стінах батьківського, або свого дому. У переддень Пасхи побував на вечірній службі. Батьки, мабуть, роки 20 проживали у Липиних Луцького р-ну. Саме там ми найчастіше збиралося та відзначаємо це величне свято. Я зі своєю сім'єю, менша сестра – зі своєю. У мене двоє дітей, в неї – одна. Так що Різдво і Великден завжди проводимо у батьків.

2. За тим ритмом життя, який є нині, запам'ятується найбільше той час, що його проводив у дому зі сім'єю. Від того отримуєш і пріємність, і задоволення. Свято ніяк не хочу пов'язувати з новою посадою та новим статусом. Це звичайна робота, як вимагає наебійки зусиль та праці.

**Депутат Микола ФЕДІК, «Свобода»:**

1. Як завжди, їздив у рідне с. Піщане Камінь-Каширського р-ну, де проживава мої батьки: тато Микола Іванович і мама Ніна Федорівна. Зустрічали та відзначали Великден у тісному родинному колі разом із дружиною Юлією та донькою Анною... Взагалі, за все своє свідоме життя лише один раз не потрапив у село на Пасху. Це було 2 роки тому. Не зміг поїхати, бо донечка захворіла.

2. Пасха моого дитинства – це було щось особливо хвilioюче та вражаюче. По батьківій лінії в бабусі Ганні було 11 дітей! І всі вони зі своїми родинами з'їжджаються в рідне село! Хто з України, хто з Білорусі, а хто і з Росії... Узвіт собі за святковим столом понад 20 двоюрідних братів і сестер! А ще ж вони не самі були! Тому було і дуже весело, і дуже гамірно, і дуже святково... На жаль, після смерті бабусі цю традицію було втрачено.

**Підготували Роман УСТИМЧУК, Володимир ПРИХОДЬКО та Сергій ЦЮРІЦЬ.**

••• ФУТБОЛ

Сили небесні зглянулися над головним тренером луцької «Волині» Віталієм Кварцяним і подарували йому та його хлопцям першу перемогу в нинішньому році!

Після вересневого домашнього тріумфу в матчі з «Дніпром» наша команда кожен офіційний матч програвала, скотившись на дно турнірної таблиці. Але 16 квітня все змінилося!

**Чемпіонат України. Ліга «Пари-Матч».** 25 тур: «Зоря» – «Динамо» – 0:1, «Ворскла» – «Карпати» – 0:0, «Олімпік» – «Шахтар» – 0:4, «Дніпро» – «Сталь» – 0:0, «Чорноморець» – «Олександрія» – 1:0, «Волинь» – «Зірка» – 1:0 (арбітр: Віталій Романов, Дніпро; «Волинь»: Кичак, Романюк, Никитюк, Логінов, Задеречський, Герасимюк, Міха, Тетеренко, Дудік (Ільницький, 90+6), Діденко (Чепелюк, 77; Мелінишин, 90+1), Петров; «Зірка»: Паст, Перейра, Драченко, Лупашко, Бацула (Щедрій, 65), Сітало, Збунь, Фатеєв, Загальський (Жуков, 80), Білоног, Чичиков (Есеола, 46); гол: Петров,



32; попередження: Никитюк (2), Діденко (40), Задеречський (75), Чепелюк (82), Кичак (90+7) – Фатеєв (90+5), Білоног (50), Загальський (50); вилучення: Білоног (67).

**Турнір дублерів:** «Волинь» – «Зірка» – 3:2 (голи: Деда, 31, Мемешев, 57, Дмитренко, 67 – Бруно, 42, Аверянов, 55).

1506 відчайдухів на перший день Пасхи пришли на луцький «Авангард», щоб подивитися важливе протистояння із командою з м. Кропивницького. Щоб залиучити побільше вболівальників, керівництво ФК «Волинь» зробило вхід на трибуни цього святкового дня безплатним. І свідки захоплюючого видовища не розчарувалися: матч ви-

дався цікавим і бойовим. Все вирішилося на 32 хв., коли Юрій Романюк правим флангом здійснив слаломний рейд, переграв двох суперників та відпасував на Сергія Петрова. Зазвичай молодий форвард марнє подібні гольові моменти, але цього разу він переграв голкіпера і забив гол уже у порожній ворота.



## Віталій Кварцяний – мільйонер

### ••• СТАТКИ

**Президент головний тренер «Волині» за місяць отримує в клубі більшу зарплату, ніж пенсію від держави – за цілий рік...**

Депутат обради від УКРОПу по одному з луцьких округів Віталій Кварцяний подав електронну декларацію про майно та доходи за 2016 р.

Як з'ясував портал «Трибуна», станом на 1 січня ц. р. у Віталія Володимировича – 15,8% корпоративних прав на ФК «Волинь» загальною вартістю в 11 млн 769 тис. 647 грн. Також він отримав зарплату в клубі у розмірі 646 тис. 178 грн і пенсію від держави – 29 тис. 142 грн.

На банківських рахунках Віталія Кварцяного зберігається сума в 12832 євро, 10243 долари і

111881 грн. У власності президента і головного тренера є автомобіль – «Chevrolet Transcan», 1998 р. в. Йому і його дружині належить дві земельні ділянки по 800 кв. метрів на волинському курорті «Шацькі озера». Дружині Віталія Кварцяного належить 3 будинки в Шацьку площею 63 і 64 кв. метри. Ще у дружини тренера є квартира в Луцьку і будинок в с. Струмівка Луцько-

го району площею 158 кв. метрів, – деталізував портал «Чемпіон».

За свою роботу на посаді Президента Федерації футболу Волині Віталій Кварцяний зарплату не отримував.

**Роман УСТИМЧУК.**

**На фото автора: Віталій Кварцяний на прес-конференції після одного з матчів.**

## Нечиста з Вінниці

••• ВОЛЕЙБОЛ

«Мабуть, вінницька команда із собою шамана возить. Інакше не можу пояснити такої гри своєї команди (посміхається). Мої підопічні не зіграли навіть на тридцять відсотків від того, що вони показали у матчі з «Галичанкою», хоча тернопільська команда сильніша за вінницьку, що вона й доказала в останній день туру», – пояснив причину поразки луцької команди від вінничанок головний тренер «Волинь-Університет-ОДЮСШ» Богуслав Галицький.

У першому фінальному турі Чемпіонаті України серед жіночих команд Суперліги волинянки почали здавати позиції, але ще залишаються на 3 місці.

«Якщо розумно підходить до фінальних турів, то треба, щоб інтрига була до кінця. Якщо говорити про матч з «Галичанкою-ТЕУ-ГАДЗ», то тут на нашій стороні була удача. Не можу сказати, що ми в чомусь були сильніші. А в другій грі з «Білозгаром-Медуніверситетом», яка була програна практично без боротьби, наші дівчата не встигли відновитися після першої гри. Плюс вінницька команда зіграла в цей день свою найкращу гру. З мінімальною кількістю по-



милок. Суперник не дав нам жодного шансу на позитивний результат. В той день вінничанки були просто сильнішими за нас. Навіть не було за що зачепитися. Так здорово, як в цей день, вони з нами ще ніколи не грали, – заявив прес-службі ФФУ Богуслав Андрійович.

– Мабуть, вінницька команда із собою шамана возить. Інакше не можу пояснити такої гри своєї команди (посміхається). Мої підопічні не зіграли навіть на тридцять відсотків від того, що вони показали у матчі з «Галичанкою-ТЕУ-ГАДЗ», хоча тернопільська команда сильніша за вінницьку, що вона й доказала в останній день туру».

Отже, заключний тур у Тернополі зафіксував такі результати: «Волинь-Університет-ОДЮСШ» – «Хімік» – 0:3 (18:25, 26:28, 15:25), «Галичанка-ТЕ-

### ••• АКРОБАТИКА

В обласній ДЮОСШ відбувся відкритий Чемпіонат м. Луцька зі спортивної акробатики, організаторами якого традиційно виступають управління з питань фізичної культури та спорту Луцької міської ради, дирекція обласної дитячо-юнацької спортивної школи за підтримки Фонду Ігоря Палиці «Тільки разом».

У змаганнях, географія яких вже вийшла за межі обласного центру, брали участь 67 спортсменів зі Львова, Дрогобича, Одеси та Одеської обл., а також місцеві вихованці з Луцька та Волинської обл. У складах команд брали участь майстри спорту України та члени збірної команди України зі спортивної акробатики.

На урочистому відкритті змагань учасників та глядачів вітали заступник міського голови Костянтин Петрочук, заступник на-

## Сальто і групове балансування

чальника управління з питань фізичної культури та спорту Луцької міської ради Андрій Мороз, представник Фонду Ігоря Палиці «Тільки разом» Олексій Сорокун та головний суддя, Заслужений тренер України Олена Крішпінович.

Протягом двох днів, в особистих змаганнях, що проводилися у трьох вікових групах відповідно до Міжнародних правил змагань, глядачі мали можливість спостерігати за акробатичними темповими стрибками, різновидними сальто з поворотами, а також парне і групове балансування.

Суддівська бригада відзначила високий спортивно-технічний рівень акробатів. Переможцями відкрито-

го чемпіонату міста Луцька зі спортивної акробатики в індивідуальному залику всіх трьох вікових категорій найсильніші.

Серед них, як повідомив начальник управління з питань фізичної культури та спорту Луцької міської ради Юрій Волинець, чимали юні граці із нашого краю. Зокрема, Вікторія Куніцка, Єва Слігчук та Софія Чернявська (ОДЮСШ, Луцьк).

Переможці та призери нагороджувались дипломами, медалями та призамами від організаторів змагань.

**Наш кор.**

**На фото прес-служби Луцької міськради: перед відкриттям традиційного турніру.**



## •• ПЕКЛО

— За три роки різних на-думаних перевірок із боку податківців, простіше кажучи наїздів, наше підприємство «Панхім», що в Луцькому р-ні, відпадає будь-яке бажання займатися бізнесом, — розпочав розмову директор Олександр Станішевський.

Щоб вивчити цю проблему, довелося за останні місяці побувати у Державній фіскальній службі України, на засіданні Вищого адміністративного суду України, зустрітися з представником міжнародного омбудсмена з економічних питань Кирилом Сластуновим...

Почалося все з планової документальної перевірки ТзОВ «Фірма Панхім» із питань дотримання вимог податкового законодавства наприкінці 2014 р. Висновок контролерів був суворим — на підставі складеного 4 грудня 2014 р. акту було прийнято 2 повідомлення: рішення про збільшення грошового зобов'язання з податку на додану вартість на загальну суму 4985604 грн. і про збільшення грошового зобов'язання з податку на прибуток підприємства на суму 4736323,5 грн. Сумарно — понад 9,7 млн грн. Висновки цього акту ґрунтуються на тому, що підприємством ніби-то «неправильно» переведено бензин з марки А-92... на марки А-80 та А-76 і безоплатно передано покупцям».

На «Панхімі» багато хто вважає, що якби перевіряючим податківцям дали добре хабара, то вони б не видумували порушень, яких не було, і не накладали стягнення. На підприємстві написали заперечення до керівництва ДФС України у Волинській області, там їх «ківдубили». Тоді вирішили свою репутацію відстоювати в суді. Відкрито і цивілізовано. Засідання Волинського окружного адміністративного суду було призначено на 17 червня 2015 р.

Далі події проходять, як у детективі. 11 червня старший слідчий слідчого управління фінансових розслідувань ГУ ДФС України у Волинській області С. В. Самаєв організовує новий наїзд на ТзОВ «Фірма Панхім». Не додумався ні до чого розуміння, як подати в Луцький міськрайонний суд по суті сфабриковані документи для того, щоб вилучити майно і документацію фірми, тобто, повністю паралізувати роботу підприємства в найвидовільнішу пору — посеред жнів. Для цього він прив'язує за вуха кримінальне провадження володимир-волинського підприємця С. В. Гуменного ТзОВ «Фірма Панхім».

...Встановлено, що Гумений С.В. перебуває на податковому обліку як приватний підприємець... при цьому реалізує ПММ виключно за готівкові кошти, без будь-яких документів, не здійснюючи ведення податкового обліку. ...Встановлено, що у такий спосіб Гумений С. В. здійснює необлікований продаж ПММ в адресу фірми «Панхім»...



## Кругова порука або Як старші слідчі знищують бізнес, отримуючи лише догани.

— читаємо з ухвали судді Артиша.

Далі — більше:

“

Крім того, на думку старшого слідчого, ним отримано достатні підстави вважати, що службові особи ТзОВ «Фірма Панхім» умисно приховують факти наявності необлікованого пального або відсутністю такого пального, що було реалізовано за готівку без відповідного документального оформлення

”

Суддя навіть не поцікавився, чи були якісь партнерські або ділові стосунки між підприємцем Гуменным і «Панхімом». А таких взагалі не існувало! То як можна було фінансові порушення володимир-волинського бізнесмена віднести на цю фірму? Висновок простий — старший слідчий Самаєв шукав привід, щоб прив'язати підприємство до будь-якого кримінального провадження, яке він розслідував. Що він і зробив, а вибір впав на громадяніна Гуменного, протягом якого вів провадження.

Щось дуже легко повірив суддя під часованим аргументам слідчого. Коли 2 суб'єкти господарської діяльності навіть не були знайомі між собою, то звідки слідчий «отримав достатні підстави вважати», що хоча приховував факти зловживань. Суддя Я. Д. Артиш таки повірив старшому слідчу Самаєву і надав дозвіл на проведення обшуку на «Панхімі». І хоч через 6 днів, а саме 17 червня 2015 р., Волинський окружний адміністративний суд під головуванням судді Денисюка Р. С. визнав, що «податкові повідомлення-рішення Луцької ОДПІ від 24 грудня 2014 р. ... прийняті всупереч вимогам чинного законодавства» і постановив «визнати [їх] противіправними та скасувати», це не стало перешкодою для податківця Самаєва, як кажуть, по повній програмі провести обшуки на під-

приємстві. Адже на руках у нього була ухвала судді Я. Д. Артиша, свого роду — дозвіл на свавіля. І він цим скористався сповна. Обшукав і арештував усе — цистерни і ємності з пальним, 114 папок із документами, чекові книжки, оригінали бухгалтерських, податкових, первинних документів, комп'ютерну техніку з системним блоком. Підприємство зупинилося.

ТзОВ «Фірма Панхім» знову звернулася в суд на беззаконня з боку податківця. Тут старший слідчий разом з прокурором допустили ще одне грубе порушення Закону. Відповідно ч. 5 ст.171 КПК України не пізніше наступного дня після виучення майна, (в нашому випадку не пізніше 27 червня 2015 р.) слідчий або прокурор повинні були звернутися з клопотанням в суд про арешт тимчасово вилученого майна. Але цього ніхто не зробив. Виявилось, що майно підприємства арештоване свавільно і незаконно!

Тепер той же суддя Я. Д. Артиш, який недавно давав дозвіл на арешт майна, розглядаючи скаргу потерпілої сторони перед незаперечними аргументами змущений був дати задній хід. Удвох із суддею О. С. Ющуком вони 2 та 16 липня 2015 р. зобов'язали слідчого Самаєва повернути підприємству все арештоване майно, пальне, техніку, документацію. Виявилось, що злочинного зв'язку між ТзОВ «Фірма Панхім» і бізнесменом Гуменным ніколи не існувало!

...Підозрі будь-який службовий особи ТзОВ «Панхім» не вручалось, а в межах кримінального провадження... слідчий не звертався до суду з клопотанням про налагдення арешту на майно та документи, належні товариству, речовими доказами їх не визнавав...

— читаємо з ухвали судді від 16 липня 2015 р.

адміністративному суді. Але й там не досягли бажаного. Вирішили наполегливо добитися свого в Києві, у Вищому адміністративному суді України. Довелося на підлогу торжеству справедливості запросити на засідання журналістську братію, в тому числі репортерів з «Відкритого Суду» (репортаж — на сайті). Тепер уже це високий суд підтверджив: дії податківці були незаконними! Чи буде ГУ ДФС України у Волинській області звертатися в Верховний Суд України — це вже їхня справа.

А тим часом головний герой податкового детективу С. В. Самаєв і досі почувається безкарно. Слідчий СВ Луцького відділу поліції ГУНП у Волинській області Антон Демидюк разом із першим заступником керівника Луцької місцевої прокуратури Олегом Юрченком роблять вигляд, що розслідують кримінальне провадження уже майже півтора року, чим порушили всі розумні строки. Результат їхньої роботи — нульовий. Кругова порука, взаємовишка корумпованих чиновників стали непробивною стіною.

Ярослав АНДРУСЯК.

На фото Романа УСТИМЧУКА: офіс ГУ ДФСУ у Волинській області, де розбиралася з діяльністю старшого слідчого Самаєва С. В.

**Від редакції.** Щоб витримати всі процедури об'єктивності і незадангованості, ми звернулися за роз'ясненнями до керівника ДБСУ у Волинській області Світлани Савчук. «Повідомляємо, що за результатами службового розслідування, проведенного стосовно Самаєва С. В., за неналежне виконання службових обов'язків, що виразилося в нездадовільному заїсненні досудового розслідування кримінального провадження №3201403000000102, зареєстрованого за ч. 3 ст. 212 КК України стосовно службових осіб ТОВ «Фірма Панхім», наказом Головного управління ДФС у Волинській області №218-о від 7 вересня 2015 р. останньому оголошено догану».

Це означає, що старший слідчий продовжує працювати в податковій системі і здатен прийти з «панхімівською перевіркою» будь до кого і в будь-який час.

**P.S.** 21 березня ц. р. при ГУ ДФС у Волинській області сформовано новий склад Громадсько-консультаційної ради платників податків у кількості 54 членів. Її очолив генеральний директор ПАТ «СКФ Україна» Володимир Цибульський. Оскільки наразі плани роботи цього формування лише напрацьовуються і конкретизуються, мабуть, було доцільно взяти за аналіз кадрового потенціалу нинішніх волинських фіскалів та визначити, чи повинні такі фахівці як старший слідчий Самаєв й надалі залишатися на відповідальних посадах в системі ДФС області. Бо, за логікою, раз виники руковідповідні проблеми в ТзОВ «Фірма Панхім», то де гарантія, що подібних немає в інших підприємствах? Бо ж коли скандали не з'являються в медіа, це зовсім не означає, що їх не існує...

## » ЗНАЙ НАШИХ!

У ці світлі пасхальні дні як і всі добропорядні та стійкі православні люди турійчанин Василь Мазурик святкує Воскресіння Господнє. Заслужив відпочинок хоча б тому, що не тільки впродовж року сумлінно та невтомно трудився, а – головне! – що зумів реалізувати з допомогою побратимів давній намір не одного покоління патріотів: відродити в заповідних лісах біля с. Вовчак легендарне місце постою відділів ВО «Турів» з УПА-«Північ» і поле бою українських повстанців із більшовицькими, польськими і гітлерівськими наїзниками...



«Я родом з тих країв, тому ревно сприймаю все, що пов'язане з Вовчаком. Власноруч будував тут перші сходинки у перший оборонний рів, укріплював стіни траншеї, кулеметне гніздо... – пише на цю тему уродженець с. Ягідного Турійського р-ну, перший заступник голови облради Олександр Пирожик. – Та це не йде в жодне порівняння з тим, що зробив для відновлення Вовчака керівник і натхненник цих робіт, лісівник-професіонал Василь Мазурик. Його заслуга тут – безперечно, найбільша. Як голова турійської «Свободи», Василь Мазурик зумів мобілізувати для добреї справи всю патріотичну громадськість району, весь місцевий бомонд. Відновлення Вовчака для нього, схоже, стає головною справою всього його подальшого життя»...

Василь Васильович, очі якого, як підмітив Олександр Пирожик, світяться добром, особистість справа і непересічна. Починав із навчання та рядових лісівничих посад. Потім – очолив місцевий держлісгосп. Був одним із наймолодших голів Турійської райдерждаміністрації. Після перемоги Революції гідності довірили працювати на посаді начальника облуправління лісового та мисливського господарства... Якби мав глиняні коліна та пластиліновий хребет, то, може, залишався б на цьому посту й по сьогодні. Але професійна честь, патріотичні засади чі приinciци та почуття відповідальності підказали зробити інший вибір – піти у відставку. І – зайнятися у Вовчаку розбудовою «Волинської Січі» на місці розташування в 1942-1944 рр. відділів УПА.

«Очевидно, що починати будь-яку роботу в урочищі було непросто. На ца-стя, збереглася довга лінія оборони села з проїжджа-го боку – сущільна смуга шанців та окопів. Власне, їй вдалося відновити – приблизно 200 метрів завдовжки. Окрім того, відновили 2 криївки: одну на зразок бліндажа, щоб показати, як жив особовий склад, а

друга стала музеєм-криївкою. У селі, де розміщувався штаб, шпиталь, господарські приміщення, було замало місця. Понад 20 споруд повстанці побудували самі – для особового складу, зброярні тощо. Це були такі собі напівхліви, напівземлянки – досить практичні та довго-вічні, що їх можна було збудувати з найменшими витратами. Тому одну з криївок ми зробили саме такого зразка. Хоча тут були й криївки, в яких повстанці оборонялися – з бійницями для стрільби. З часом ми їх теж відновили», – розповідає коменданта історико-культурного комплексу «Вовчак». Волинська Січ Василь Мазурик.

Про геройку Вовчака можна говорити довго, але кілька штрихів до цієї геройчної теми треба зробити.

Олександра Пирожика, наприклад, найбільше вразив історичний факт, що під час Другої світової «лісові хлопці» з Вовчака за одну ніч розібрали декілька кілометрів залишичної колії, котра пролягала не-



Якою ж була «Січ» у той геройчний час?

«Кілометрів три від тарта-така стояли три корпуси, що під час Другої світової «лісові хлопці» з Вовчака за одну ніч розібрали декілька кілометрів залишичної колії, котра пролягала не-

Мазурику вдалося з допомогою побратимів-свободівців доправити в урочище історичну хату-садибу, перевезену по Другій світовій війні з хутора під Вовчаком до сусіднього с. Ревушки.

Може, Васильович із од-

«Виявляється, майже все, що тут є – викопане на Вовчаку під час робіт. Як стверджує Василь Мазурик, вони просто копали по лінії окопів, назбирували багато гільз, речі домашнього вжитку. Нічого не викидали, навіть якщо

# Очі, які світяться добром

**«Січ» УПА на Вовчаку: геройче минуле і патріотичне сьогодення.**



назустріч вийшов командр школи «Гonta» і, виструнчившись, одрапортуючи «Крилачеві», що всі курсанти займаються військовою муштвою на галівині. Ми обійшли всі три казарми. Скрізь була зразкова чистота. Ліжка заставлені стандартно з військовою докладністю. У канцелярії командира школи на столі стояв телефон», – ось перші враження Данила Шумука. – Звідти ми пішли до лікарні, де нас зустрів молодий, красивий, гарно збудований, середнього зросту головний лікар (псевдо я його забув). Він закінчив Одеський медінститут. Крім нього, в лікарні працювало ще три лікарі, за національністю євреї. Їх витягли з гетто. Працювали вони винятково сумлінно. Це був талановитий хірург і дуже освічена людина. У лікарні саме лежало 73 бійці, поранені в боях із німцями, і 37 хворих на недуги».

Оскільки місце постою та вишколу в січні 1944 р. було фактично знищено червоними карательми Петра Вершигори, то під час реалізації другої черги відродження «Волинської Січі» на Вовчаку. Станом на листопад 1943 р. у його підпорядкуванні було 1049 вояків і старшин, у тому числі – польський відділ, який у січні 1944 р. влився в АК. Загинув «Сосенко» 7 березня 1944 р. від рук СБ УПА за... переговори з німцями.

нодумцями надто енергії проявляє та штучно розбудовує тут, чого ніколи не було? Даліб! Насправді в воєнний час неподалік Турійська і Володимира-Волинського був справжній повстанський Лісоград!

Ось ще одне свідчення Данила Шумука:

«У лісі серед боліт було декілька десятків хат. Це було село Вовчак, де містився штаб загону УПА. Іого охороняв цілий курінь стрільців. У Вовчаку було збудовано лекарню, яка випікала хліб для цілого загону (за кількістю це був цілий полк). Була там гарварня і всі інші майстерні, які взували та одягали весь загін. Були також 3 легкі машини і 2 вантажні. До всіх застав був прокладений телефон. На пункті зв'язку завжди чергував хтось із старшин. Усе це село виглядало як суцільний військовий табір».

Тож хоча й зроблено тут чимало, роботи на Вовчаку ще багато. Бо ж, крім спорудження в попередні роки православної церкви Всіх святих землі Волинської УПЦ КП та розбудови інших споруд, потрібно наповнити музей-криївку гідними експонатами.

це були елементи черепкового посуду, – говорить Олександр Пирожик. – Хоча місцеві мешканці, спостерігаючи за ходом відновлювальних робіт, теж не залишалися байдужими. Кулемет Дегтярьова, який, звісно, не підлягає відновленню, презентувала на Вовчак жінка з сусіднього села. Бабуся ним підpirала двері в хату, щоб коти не відкривали, а коли дізналася, яку велику справу тут роблять, віддала його в музей. Казала, що кулемет колись брав безпосередню участь у подіях минулоВійни»...

Тож у кожного читача є чудова нагода не лише з цікавістю прочитати про «Волинську Січ», яку разом із однодумцями розбудував Василь Мазурик, але й долучитися до поповнення музейної експозиції документальними свідченнями тієї геройчної епохи.

**Володимир Данилюк.**

На фото з порталу «Цензор. Нет», з архіву і автора: криївка у відродженному Вовчаку; могила полеглих вояків УПА; таким був «Сосенко»; Василь Мазурик.

» ПРИЇХАЛИ!  
Ой, дороги, дороги...

Мудреці стверджують, що є дві найголовніші причини, котрі гальмують наш розвиток та прогрес. Це – дурні та дороги. І тут вони мають рацію. Попробуй щось вtokмач першим у голову. Буде марна тата часу та зусиль. Щодо других, то знову-таки винні перші, бо через їх нетямковитість держава, по суті, втратила і ті шляхи, які робилися при іншій спільній системі.

Тепер наші дороги швидше за все скидаються на фронтові рокади. На трасах міжнародного значення окремі ділянки покриті суцільними ямами. Авторові цих рядків вдалося з вікна маршрутного автобуса сполученням Луцьк – Володимир-Волинський за с. Юнівка, у якому народився відомий бізнесмен Олександр Лазорко, що нині десь у бігах, побачити як на швидку допомогу у вигляді лафета вантажили «поранене» легкове авто без лівого колеса. Сумнівів не було, де воно позбулося четвертої «ноги». Якщо власник догадається, то має повне право звернутися за матеріальним відшкодуванням до суду.

На цьому відрізу навіть вантажівки з'їжджають мало не в придорожню канаву, аби лише обминути суцільні ями. У даному випадку небезпека нічуть не менша, бо чого доброго можна «ляти» на правий бік. Хто у такому разі буде винний? Безперечно, водій, якого звинуватять, що не впорався з кермуванням. До дорожників хоч вогню приклади! Вони, маючи чималі бабки, що якимось чином перекочовують з державної казни у приватні кишеньки, зуміють завжди витягти сухими з води.

Про цю грошу пошестє обловився навіть Володимир Грайсман на одному засіданні Кабінту. Мовляв, гроши на дороги виділяємо, але ніхто не гарантує, що їх знову не розкрадуть. Опа, приїхали! Якщо вже наші міністри безсилі проти крадіїв, то далі їм робити нічого. Збираїте, хлопці, манатки і чимчиките додому. Уступіть дорогу тим, хто зуміє ловити злодіїв за руку. Засобів та можливостей для того більш, ніж предстатньо: поліція, нацгвардія, прокуратура, НАБУ, СБУ. Про громадськість, яка готова підсобити у будь-який момент, мовчу. Її державні музки, на мою думку, бояться більше, ніж путінських вояків.

Дорожникам не завадило поставити відповідні вказівники, які б інформували водіїв про найнебезпечніші ділянки. Приміром, це варто зробити перед уже згадуваним с. Юнівка, смт Затурці та і в самому населеному пункті, поблизу с. Холопичі. Це все територія Локачинського району. У Луцькому, на щастя, ситуація дещо краща, але далека від доброї. Напевно, цією трасою не часто користуються наші місцеві владці, бо в іншому випадку вибоїни засипалися б сумлінніше, а не п'яте через десяте. Забуди про добрі народні поради: довіряй, але провіряй! Якість дорожніх робіт у першу чергу.

**Володимир ПРИХОДЬКО.**

## ... ТРАГІЧНІ СТОРІНКИ

## Кровопролиття

Сьогодні під час українсько-російської війни кожен потенційний претендент на наші землі намагається всіляко признати українців, зробити нас недолугими, або ж дурнями, злодіями, бандитами, вбивцями і т. п. тобто всі гріхи, навіть ті, що творили самі, приписати нації хліборобів. Це, зокрема, стосується і подій 40-х років минулого століття.

У с. Съомаки Старовижівського р-ну ковпаківці розстріляли понад сорок мирних мешканців, серед яких були вагітна жінка і діти. Розповідали очевидці, що згодом ту яму розкопали і встановили пам'ятник. На території Ковельщини біля с. Мощена діяв інтернаціональний загін (30-40 чоловік), до якого входили поляки, українці, євреї, що займались грабунком і пиятикою. На території Любешівщини орудувала чисто жидівська банда. Також ходили грабувати і совєтські солдати з розбитих німцями військових частин червоної армії, маскуючись під всіх, але їх завжди видавав кацапський акцент. Поляки, окрім польських бандитських групок, мали ще й свої політичні збройні структури – Армію Людову і Армію Крайову. Українці теж не були останньою подій: діяло декілька маючихся чисельних (по 3-5 чоловік) розбійних груп. Також утворилися політичні збройні формування – загони Бульбі Боровця (бульбаші), Андрія Мельника (мелінівці) та Української Повстанчої Армії (УПА) під проводом Степана Бандери. У такий трагічний час Москва і Берлін взялися за розпалювання міжнародної ворожнечі. Сільський простолюд легко піддавався на провокації, звинувачуючи один одного у тому, чого жоден з них не робив, готуючи відтак жахні акти відплати. Так трапилося і в одному з сіл Старовижівщини. Поляки зібрали підлітків-українців по 14-17 років, поз'язували і поклали на містку, як снопи, відтак пустили по них підводи, навантажені мішками з піском. Тітка, яка це мені розповідала в 1993 р., на той час мала 11 років і з сусідським хлопчиком-поляком (трохи меншим за віком) гралися біля урвища в корчах неподалік того містка. Забачивши те все, вона каже до хлопця: «Біжи до своїх і хутчій кажи, щоб швидко всі ховалися, а я побіжу до батька, вони тут у лісі не подалік вишкіл проходять» (Українська партизанка формувала свою збройну армію – авт.). Добігши, як могла, так казала, бо бачила, хто це робив. Дядьки хапали, хто що міг – сокиру, вил, кріси (в кого були), не вдягаючись, побігли на те місце катування української молоді. Побачивши те, тільки уявіть їхній стан, одразу побігли в село до тих хат, хто це зробив. Били всіх, кого бачили, прямо на подвір'ї...

Так розповідала жінка-свідок. Ось вам і війна і хто тут винен...

**Геннадій САРАПІН.**

## ... ПАСХАЛЬНЕ СВЯТО

(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.)

Тому хтось, махнувши рукою, покидає свої марні старання, а хтось робить «фортецю» з парасоль чи інших підручних матеріалів. Узагалі, гріх не в тому, що несприятлива погода гасила свічки біля храмів. Гріх, коли свіча віри не горить у душі вірянина, яких, переконана, цієї світлої та урочистої ночі серед учасників Великоднього богослужіння не могло бути, бо тут зібралися справді сповнені віри християни.

Після закінчення служби священик храму ікони Богородиці «Живоносне

Джерело» отець Тарас Огородник освячує їжу прихожан. І люди поспішають додому...

До речі, деякі церкви мають ще й таку добру традицію: кожен охочий може привітати вірян не лише словами «Христос Воскрес! Воїстину Воскрес!», а ще й битям у дзвони, досвідчені ж виграють цілі мелодії. А ті, в кого такої традиції немає, просто вітають один одного та йдуть додому «розговітися».

Проте так відкрито святкувати Великдень можна було не завжди. Ігор Івасів, житель смт Маневичі, пам'ятає своє дитинство і те, як «за советів» проходила Пасха.



## ... СОВІСТЬ

Чи правда, що мертві часом можуть сказати більше, ніж живі? Чи дійсно, що тисячі років сучасної цивілізації залишили по собі унікальний досвід, який треба шанувати та використовувати? І чому навіть свято Проводів для багатьох нині сущих пепертурюється не на щирій спомин про померлих, а на якийсь «парад» автомобілів і вбрання?

Одного разу маленький хлопчик, прийшовши з садочка, запитав свого дідуся: «Скажи мені, коли ти помреш?».

«Внуchu, я помру разом із тобою». Така відповідь викликала вибух гніву у дочки:

«Батьку, що ти таке верзеш? Моєму синочкові лише чотири рочки, а тобі за вісімдесят, ти вже своє, можна сказати прожив, а він тільки починає. Як же він може вмирати разом з тобою!».

Чоловікові похилого віку довелось пояснити свою думку. Звичайно, він піде з цього світу значно раніше. Але доки про нього пам'ятимуть, доти він житиме. Онук його ще знає, тож, безумовно, буде згадувати. Наступні покоління про нього нічого не відатимуть.

Ось тоді він і зникне безсліду в безмежному просторі Всесвіту. На жаль, така гірка філософія нашого буття на цьому світі. Ми тут тимчасові гості, якими були й наші пращурі. У різний час відішли вони у потойбіччя, полишивши після себе невеличкі горбочки землі та

Джерело» отець Тарас Огородник освячує їжу прихожан. І люди поспішають додому...

До речі, деякі церкви мають ще й таку добру традицію: кожен охочий може привітати вірян не лише словами «Христос Воскрес! Воїстину Воскрес!», а ще й битям у дзвони, досвідчені ж виграють цілі мелодії. А ті, в кого такої традиції немає, просто вітають один одного та йдуть додому «розговітися».

Проте так відкрито святкувати Великдень можна було не завжди. Ігор Івасів, житель смт Маневичі, пам'ятає своє дитинство і те, як «за советів» проходила Пасха.

# Мокрий Великдень



«Коли я ходив до школи, то вчителі намагались нам «прищепити» атеїзм. Церкви тоді були закриті, і на таке велике свято, як Пасха, священикам доводилось правити службу так, щоб мало хто знат. І святі отці, і люди, які збиралися для освячення їжі, дуже ризикували. До речі, ті безбожники костел у нас зривали з землею, а з церкви зробили музей атеїзму. Моя сусідка, тітка Марія, ходила вночі посвятити паску, яйця та хрін. Потім приходила і пригощала нас. Як зараз пам'ятаю, потерпти хрін поверх яйця, а потім ще й паскою давали посмакувати. Мама завжди мені наказувала, щоб я в школі нікому не казав, що їв свячене. Могли ж вигнати з комсомолу, бо така поведінка не була гідною звання «надійного резерву» партії. Всі боялися цьо-

го виключення, адже про університет чи інститут тоді можна було б забути завжди. Тобто, всі знали, що Пасха – це свято, але один одному ніхто нічого не розказував. Боялися. Один мій однокласник вирішив похизуватись, що їв свячене. Сильно його не карали – поставили незадовільну поведінку та перевели в інший клас. А в Великодню неділі зранку всі учні мали бути в школі. Там завжди робили якісь змагання, потім фільми «крутини» в кінотеатрі. Тобто, нас намагалися всіляко завантажити, аби ніхто не святкував Пасхи».

І таких історій із минулого волиняні можуть пригадати тисячі...

Вважається, що на Великдень всі мають веселитися, бо хто сумуватиме в цей день, із того проживе весь рік. За віру-

ваннями, у Великодню ніч відкриваються всі земні скарби, які світяться на землі чарівними вогниками, проте побачити їх може лише найменша дитина у сім'ї, та й то – якщо її помисли чисті. А той, хто помре на Великдень, вважається дуже щасливим, бо саме цього дня ворота раю відкриються, і душа без всякого суду потрапляє туди.

Та сьогодні ми говоримо не про сумне, а про радісне. І навіть зараз, коли повернувшись із дому в Луцьк, я пишу цей матеріал, в душі ще жива атмосфера свята.

**Іванна СОЛОМАНЧУК.**

На фото автора: віряни намагаються запалити свічки (1-ша стор.); отець Тарас виголошує Великоднє вітання; церква в Маневичах.

# Проводи чи парад?



хрести або пам'ятники. Дехто й цього немає: згинув у безмежних морях чи розвівся з попелом по жежі... Або безвісти пропав на війні...

До вціліх могил ми приходимо у скорботні дні, аби віддати данину шаній поваги за наше теперішнє життя. За них молимося та ставимо свічки у храмах, просимо Бога, аби прости тім гріхі, здійсненні колись на землі. Це у тому разі, якщо є продовження родоводу. А коли цей ланцюжок раптово переривається, то...

Ніхто не прийде на стару могилу, не покладе квітку, не прибере старого вінчика. Навіть у ці скорботні дні – дні проводів.

Зазвичай перед Великоднimi святами люди починають наводити лад на кладовищах, впорядковуючи місця поховання близьких та даліх родичів. Коли ж стається прибрати

муріваних надгробків. Та мусимо пам'ятати, що не мертвим, а живим потрібне наше пошанування померлих. Не забуватимемо – не забудуть колись і про нас. Усе в природі взаємопов'язано. Ми наслідували батьків, наші вчинки перебирають діти чи онуки. І якщо ми власним прикладом не показуємо, як дбати про пам'ять пращурів, то в майбутніх поколіннях зникне така потреба.

Але зара хочеться зачепити і ще один аспект стосовно порядку на місцях поховань. У людей, особливо старшого віку, не завжди є можливість, а, мо', і сила, поїхати і прибрati могилу рідних. Тим більше, коли вона, скажімо, за півтисячі кілометрів. Щемить душа, але вище голови не скочиш! То що у такому разі? Цю дилему по-господарськи вирішили у Києві. За допомогою інтернету людина, проплативши певну суму, може укласти угоду з адміністрацією кладовища про догляд могил її рідних.

Цю місію у сільській місцевості могли б взяти на себе місцеві органи самоврядування. Або – Служба зайнятості. У кожному селі робочих рук – хоч відбавляй. Кому у сьогоднішніх умовах заважала б зайва копійчина? Тим більше перед святом!

До цієї благородної місії могли б доехати і школярі. Адже в більшості населених пунктів вони доглядають за похованнями

войнів, що полягли у попередніх війнах. А занедбані надгробки на інших похованнях педагогам та іншим вихованцям хіба чужі?

Роками також не впроваджується сучасна електронна система пошуку поховань тих чи інших людей. Головний редактор «Волинської газети» Володимир Данилюк розповідав, як ще за мертвів Богдана Шиби пропонував із допомогою громадськості та студентів повністю облікувати всі поховання на всіх кладовищах Луцького р-ну, зафіксувати всі написи на хрестах і пам'ятниках. Крім розуміння, хто похованний на цвинтарях, люди б отримали унікальну інформацію, з допомогою якої пошанували б тих чи інших особистостей, які відійшли в ініність. Та ініціатива припала пілом у чиновницьких шухлядах... і блукають на Проводи по гігантському кладовищу в с. Гаразджа Луцького р-ну, зафіксувавши всі написи на хрестах і пам'ятниках. Крім розуміння, хто похованний на цвинтарях, люди б отримали унікальну інформацію, з допомогою якої пошанували б тих чи інших особистостей, які відійшли в ініність. Та ініціатива припала пілом у чиновницьких шухлядах... і блукають на Проводи по гігантському кладовищу в с. Гаразджа Луцького р-ну, зафіксувавши всі написи на хрестах і пам'ятниках.

Тому цивілізовані громадяни повинні дбати про померлих. Не лише у Проводи тиждень, а постійно. І в цьому процесі слід не хизуватися земними статками, а гордитися високою духовністю. Взамін отримаємо небесне благословлення від тих, хто був, хто нема, але хто насправді продовжує існувати.

**Володимир ПРИХОДЬКО.**

На фото Романа УСТИМЧУКА: сплондроване римсько-католицьке кладовище в смт Олика Ківерцівського р-ну.



**Овен.**  
Досить сприятливий період для вирішення наболілих питань і запущених проблем. Вам може знадобитися допомога родичів, тож не соромтеся попросити про неї.



**Телець.**  
Емоційно напруженій тиждень. Дехто буде змушений вирішувати проблему, яка під силу тільки йому. І все ж бажають займатися звичними, вже налагодженими справами.



**Близнюки.**  
Успіх можливий у всьому, до чого відійде з азартом і натхненням. Сконцентруйтесь на власних бажаннях, а не тому, як вигідніше показати себе у товаристві.



**Рак.** Не соромтеся використовувати свій розум та чарівність, вона відіграє не останню роль у досягненні успіху.

У вихідні будьте готові до несподіванок – вас не провокувати конфлікти у родині.



**Лев.** Досить непростий тиждень. Відмовтеся від дрібних і небов'язкових клопотів. Дайте залежно від обставин. У вихідні варто приборкати свою впертисть, щоб не провокувати конфлікти у родині.



**Діва.** Вдалий час для вирішення питань, які викликали певні труднощі. Події, які відбудуться на роботі, відволічуть вас від негативних думок і подають заряд оптимізму. У вихідні при



**Терези.**  
Озирніться навколо себе, раптом комусь з вашого оточення потрібна допомога та підтримка.

Не варто затягувати з вирішенням проблем. Перед вами можуть відкритися перспективи додаткового заробітку. Можливі тимчасові труднощі, однак все швидко стане на свої місця і вчоргове переконаетесь у своїх силах і правоті.



**Скорпіон.**  
Впевненість у своїх силах дозволяє вам досягти бажаного. У діловому та особистому спілкуванні знадобиться посиленний самоконтроль та уважність до деталей.



**Стрілець.**  
Відмовітесь з привабливими пропозиціями, старайтесь все продумати і прорахувати. Не варто переоцінювати свої сили та можливості.



**Козорій.**  
Перш ніж погоджуєтися з привабливими пропозиціями, старайтесь все продумати і прорахувати. Якщо надійде цікава пропозиція, не відмовляйтеся.



**Водолій.**  
Прислухайтесь до своєї інтуїції, і знайдете необхідне рішення у питанні, яке стосується вашого особистого життя. Якщо надійде цікава пропозиція, не відмовляйтеся.



**Риби.** Цього тижня буде багато рутинної, але термінової роботи. Щоб із цим усім впоратися, знадобиться кмітливість, вміння швидко і легко ухвалювати рішення. Нові ідеї поки що краще не озвучувати.



## Прянощі на вашому городі

Базилік

Молоді пагони й листя у свіжому вигляді являють собою популярну пряну салатну зелень і компонент соусів, первісних і других страв. На зиму зелень базиліку сушать або заморожують. Порошок із сушеного базиліку особливо гарний як пряність для м'ясного фаршу. Зелень сортів з ароматами лимона (Свіжість, Лимонні Часточки, Лимончик), м'ята (Гурман М'яtniй, Оксаміт) і карамелі (Мазунчик, Карамельний) застосовуються для ароматизації чаю, компоту. Також молоді пагони й листя використовуються при консервуванні та маринуванні.

Дрібнолистий базилік з компактними кущиками (Пустун, Василіск, Троль) вирощується як горщицова культура у відкритому ґрунті та кімнатних умовах.

Головний секрет успіху для базиліка полягає в тому, що посів або висадження розсади в ґрунт має проводитися, коли ґрунт і повітря прогріються до температури не нижче

+15 °C.

При розсадному способі вирощування посів починають за 35-45 днів до висадження в ґрунт.

Для того щоб рослини були густішими і пишнішими, рекомендується присипувати верхівки пагонів і регулярно видаляти всі квіткові бутони. Цей прийом дозволить збирати зелень до самого заморозку.

Також під час вегетації будуть корисні 1-2 підживлення комплексним добривом з розрахунком 15-20 г/м<sup>2</sup>. Ця рослина любить тепло і світло.

Коріандр

Свіже листя використовують як вітамінну приправу в салатах, компотах з яблук, для консервування фруктів. Зелень додають у супи, м'ясні, рибні, овочеві страви.

Плоди коріандру підмішують у хліб, кондитерські вироби, маринади, соуси, ковбаси, сири, м'ясні продукти. Вони поліпшують смак страв з гороху, квасолі, сочевиці, ними присмачують страви з капусти, буряка, моркви... і навіть яблучне пюре!

Для гарного росту й розвитку коріандру потрібна помірна кількість вологи, тепла і світла. Найкраще йому підходять оккультурені родючі ґрунти.

Коріандр – скоростигла культура, його можна висівати кілька разів за сезон з кінця квітня-на початку травня. Інтервал – 2-3 тижні. Коріандр не викликає в городників особливих труднощів. Найголовніше – стежити за рівномірним зволоженням ґрунту й відсутністю кірки в проміжку від посіву до появи сходів. Для прискорення появи сходів насіння можна замочити на кілька днів у теплій воді.

Чебрець

Свіже і сухе листя чебрецю – відмінна приправа до різних страв. Використовується при готуванні маринадів, соусів, мармеладів, застосовується для ароматизації лікерів і оцту.

Чебрець – невибагливий культура. Відносно холодостійкий, засухостійкий. Рослини світлолюбні, не терплять затінення. Ґрунтам віддає перевагу середньородючим, сухим кам'янистим, з нейтральною реакцією.

На розсаду чебрець висівають у березні-квітні в легкий нейтральний ґрунт. Тому що насіння дуже дрібне, посів проводять на глибину не більше 0,5 см. Сходи з'являються через 15-20 днів; у цей час дуже важливо підтримувати ділянку чистою від бур'янів.

Занадто загущені посіви необхідно обов'язково прорідити в 1-2 прийоми, залишаючи між рослинами 10-15 см.

Чебрець практично не піддається хворобам і шкідникам, що спрощує його вирощування.

Сон

Воїнам-афганцям присвячує

Караван,  
Знову бачив у сні караван,  
Знову бачив бачат і дехкан,  
І Афган...

І холодний до болі Афган.  
  
В Пуль-Хумрі,  
Де чужі кольори й пропори,  
До кісток пробирали вітри,  
Злі вітри,  
Допікали вітри в Пуль-Хумрі.

Скель обрив,  
Світ від спеки щодня мов горів,

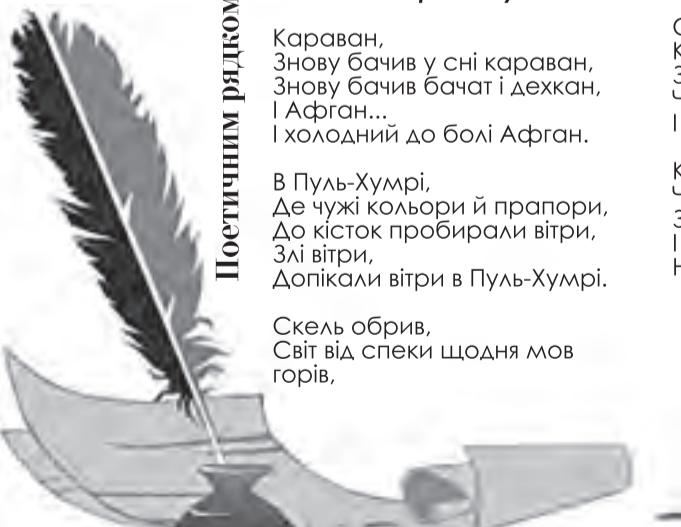
Дикий холод вночі шаленів  
Г без слів  
Тут брат брата на рух розумів.

Складна річ:  
Караван буде йти у цю ніч,  
Зосередженість бачу облич,  
Чути клич  
І взвод тане, мов привид, у ніч.

Караван...  
Чомусь снівся мені караван,  
Знову бачив бачат і дехкан,  
І Афган...  
Напівдикій голодний Афган.

Василь ЗАБРОДОЦЬКИЙ,  
м. Володимир-Волинський.

Поетичним райдом



## Гороскоп



**Аries.** Вдалий час для вирішення питань, які викликали певні труднощі. Події, які відбудуться на роботі, відволічуть вас від негативних думок і подають заряд оптимізму. У вихідні при



**Телець.**  
Озирніться навколо себе, раптом комусь з вашого оточення потрібна допомога та підтримка.



**Близнюки.**  
Перед вами можуть відкритися перспективи додаткового заробітку. Можливі тимчасові труднощі, однак все швидко стане на свої місця і вчоргове переконаетесь у своїх силах і правоті.



**Лев.**  
Не варто затягувати з вирішенням проблем. Перед вами можуть відкритися перспективи додаткового заробітку. Можливі тимчасові труднощі, однак все швидко стане на свої місця і вчоргове переконаетесь у своїх силах і правоті.



**Діва.**  
Озирніться навколо себе, раптом комусь з вашого оточення потрібна допомога та підтримка.

## М'ясо по-французьки з картоплею

Інгредієнти:

- очищена картопля – 1 кг;
- 300 гр. свинини;
- 2 середні цибулини;
- 200 гр. майонезу;
- 50 гр. твердого сиру;
- Сіль – за смаком;
- Перець – за смаком;
- Зелень – за смаком.

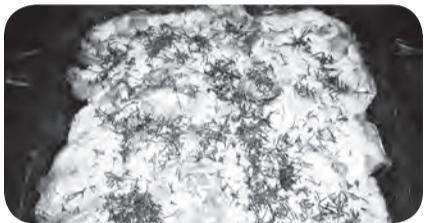
Нарізаємо м'ясо на шматочки товщиною приблизно в 1 см і злегка відбиваємо. Кожен з них солимо і перчимо.

Цибулю ріжемо півкільцями, а картоплю – кружечками. Укладаємо все на деко, попередньо змасливши його невеликою кількістю соняшникової олії. Спочатку кладемо приблизно 1/3 цибулі, зверху м'ясо. Потрібно постаратися розподілити все так, щоб «застелити» деко цілком.

Тепер викладаємо решту цибулі і змащуємо майонезом. Далі кладемо картоплю, солимо її ще раз шар майонезу.

Ставимо деко в духовку на 1-1.5 години, при температурі ~ 175° С. Хвилин за 15 до готовності м'ясо по-французьки з картоплею слід посыпти тертим сиром.

Смакуйте з задоволенням!



## Великопісні реколекції

Щорічні Великопісні реколекції у передпасхальні дні пройшли в українській греко-католицькій церкві Різдва Богородиці, що в обласному центрі. До луцького центру завітав отець-реколекціоніст Володимир Зіньків зі Львова. Він і провів перше заняття з прихожаними.

Духовне навчання вірних розпочалося у день Благовіщення ще на ранковій сповіді і Божественній літургії св. Івана Златоустого.

Воно тривало і в інші дні, зокрема й на Вербну неділю, до освячення верб і святкового мирування. Святі отці вважають, що духовні читання, молитовні практики, розважання над страстями Христовими та поради в благодатний час великою посту допоможуть українцям вірним духовно і тілесно. Нагадують про цьому слова прп. Ніла Синайського: «Хто зносить сумне, той сподобиться й радісного, і хто терпить несподіване, того не буде позбавлено частки в при-

єнному.» Вивчаються притчі про Закхея, митаря і фарисея, блудного сина, науки про страшний суд і хрест... духовні отці також навчають прихожан розглядати у собі гордість, молитися за близькі, які заблукали у невірі, дотримуватися канонів віри...

Ці духовні науки проводяться для всіх парафіян і прихожан східного обряду з метою близького і глибшого пізнання божественної природи Христа.

Жанна СОЛОВАНЮК,  
м. Луцьк.

</

## ... ТРАДИЦІЇ

**Свята неділя, Поливний понеділок і Вівторок із кропивою.**

Великдень – особливий день для кожного. Для мене особисто – це яскравий вогонь у печі, неймовірний аромат свіжоспеченої паски, яскраві крашанки, рідні очі та теплі розмови. А ще – традиції, таємниці та легенди.

Моя мама народилася та виросла у мальовничому прикарпатському селі на Львівщині. Тож Пасху ми зустрічаємо у місці, де земля тулилася до неба, а людина гармонійно співіснує з природою. Там і досі живуть стародавні традиції та вірування.

Той Великдень, до якого ми звикли сьогодні, значно відрізняється від того, який пам'ятаю наші дідусі та бабусі.

У давнину до Пасхи готувалися за два тижні, адже треба було змолоти зерно, збити масло, яке їли тільки на Пасхальні свята.

Паску пекли з пшениці, жита чи ячменю у величезному деко. Випікали лише одну хлібину, яка за розміром була майже як стіл. До церкви такі паски несли на плечах у ляних обрусах. Поласувати нею можна було лише до заходу сонця, бо, за повір'ями, освячене не можна їсти ввечері.

Дідусь розказував, що інколи такі паски були сирими всередині. А було й таке, що у людей не було зерна, щоб спекти паску, а готове борошно у той час було надто дорогим:

«Був один хлоп, і не мав він із чого спекти паску. Мав діти, та й гризся, яку



## Там, де земля тулилась до неба

паску спечи?! Додумався до того, що зрізав липу, файнно вирізав, виробив, помастив чимось жовтим і поніс святити. А там був богач задрісний. Подивився, що така файнна паска у бідняка, та й вкрав її. Приніс додому, а то – дерево. А у сім'ї бідного у той день був справжній хліб! Панський!».

У давнину, в суботу, перед Великоднем, священ-

ник приходив до людей, які живли далеко від церкви і освячував паски в одній із хат. Крім пасок, люди святили яйця, сир, інколи мед. Про багатство сучасних кошиків тоді і не мріялося.

*Після церкви люди спішили додому (ця традиція залишилася і до сьогодні). Вважається, що той, хто першим занесе свяченій кошик до хати, швидше впорається з городиною. Тож люди влаштовують своєрідні великодні перегони.*

Вже вдома люди осипають подвір'я святою сіллю, захищаючи таким чином свою оселю від злих духів.

На другий день після Великодня, у Поливний понеділок, молодь не просто обливалася водою, а й проводила ігрища та забави. Перед святами на подвір'ях встановлювали «колосянки», «жердки». Це дерев'яні гойдалки, які висотою сягали понад 4 метри. Каталися по двоє, намагаючись розгойдатися якнайвище.

Дівчата малювали писанки, а потім дарували їх тому, хто найбільше пріпав до серця. Такі собі Великодні «валентинки».

Ну, і, звичайно, незважаючи на погоду, обливалися водою. Люди вірили, що у цей день вода – цілюща. Тож таким чином бажали один одному міцного здоров'я. Також вважалося, що якщо облити господи-

ню, то її корова даватиме більше молока. Тому мало яка добра газдиня того понеділка була не мокрою...

А у вівторок, останній день святкувань, всі бажали один одного кропивою, вважаючи, що це зробить здоровішим тло та міцнішим дух. Правда, кожен намагався попекти іншого, а самому уникнути трав'яної та пекучої купелі.

Працювати на Великдень вважається величим гріхом. У Карпатах навіть існує легенда, що один пан зі своїм слугою пішли орати город на Пасху. Коли ж його дружина вийшла на поле, щоб винести обід, то не знайшла ні чоловіків, ні худобину, ні плауга. Земля їх просто проглотила. На тому місці виникло озеро, і кажуть, що якщо уважно прислухатися, то можна почути: «Йо-соп-йо».

Проклятий чоловік і досі оре десь далеко під землею, і проведе так цілу вічність.

Карпатський Великдень оповитий легендами, стародавніми віруваннями і містикою. Там, серед гір, найбільше відчувається зв'язок із предками. Можливо, тому, що гори, як колиска, захищають пам'ять, яка повертається до сучасних поколінь через шепіт вітру та народні оповідки?

Ось із такими відчуттями я й повернулася додому, на Волинь.

Ольга КОНОНЧУК.



### НАРОДНІ ПРИКМЕТИ

Цвітень-переплітенъ: переплітає трохи зими трохи літа.  
Черемха зацвітає перед останніми заморозками.  
Якщо спливе на поверхню листя німфей – кінець нічним приморозкам.  
Ластівки почали лаштувати гнізда – настало стійке тепло.  
Якщо в холодний день заспіває півень – потепліє.  
Якщо кури злітають на найвищі місця в курнику чи на подвір'ї – чекай опадів.  
У квітні вітер з південного заходу – чекай тривалої негоди.  
Коли хмарно й помірний вітер – заморозків не буде.  
Рипити колодязний журавель – погода незабаром зміниться.



## ЧИТАЙ – І ВИГРАВАЙ!

Передплата на «Волинську газету» триває. І постійним, і потенційним читачам нагадуємо: надішlete передплатну квитанцію до редакції – візьмите участь у розіграші цінних подарунків.

Традиційно влітку на читачів чекає нова велика лотерея від «ВГ». Редакція активно готується до цього турніру і ЧЕКАЄ ВАШІХ КВИТАНІЙ: 43016, м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 9 (річні гротимуть двічі). На кону – побутова та садово-городня техніка, чайники, праски, пледи... «Волинська газета» була, є і буде.

**Передплатний індекс: 33943**

### ... АНЕКДОТИ

Хлопець запитує у двох дівчат:

- Дівчата, а як вас звати?
- Не кажи!
- Добре, Ань!
- Ну Іра!!!

\*\*\*\*\*

Зустрічаються два зайки, один іншому говорить:

- С-с-ссспппор-римо,
- що ця ккккуюло сиггартретти і ннне ззаякннннусь.

Ну посперечалися вони. Той підходить до кіоску і, подаючи гроші, каже:

- LM.
- А вам який, червоний чи синій?
- Ссссккоттннна...

\*\*\*\*\*

Дочка дзвонить матері і скаржиться:

- Мама, цей невдячний чоловік знову не хоче їсти гречку!
- Донечко, а ти розкажи йому, як ти старалася, коли її варила!

- Опаньки, так її варити треба??!

### ... ВІДЗНАЧАЄМО

**20 квітня.** Свято Аркадія, Георгія, Данила, Єгора, Петра, Акіліни, Євдокії.

**21 квітня.** Свято Івана, Луки, Родіона, Сергія, Яко-ва, Яна.

**22 квітня.** Свято Вадима, Гаврила.

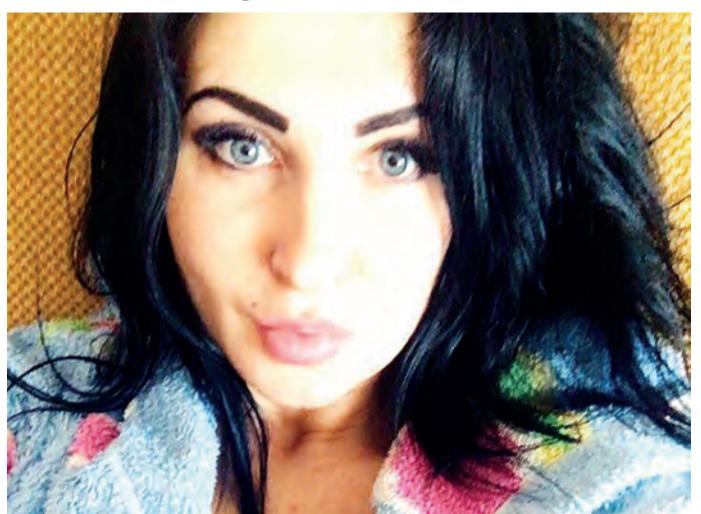
**23 квітня.** Свято Олександра, Григорія, Дмитра, Максима, Теодора, Федора, Якова. Всеукраїнський день книги та авторського права. Всеукраїнський день психолога.

**24 квітня.** Свято Юхима, Івана, Миколи, Петра, Харитона, Якова, Яна.

**25 квітня.** Свято Акакія, Василя, Давида, Івана, Сергія, Яна, Марії, Марти. Народився голова Любешівської районної ради Петро Нагорний.

**26 квітня.** Свято Георгія, Дмитра, Єгора, Марфи. Всеукраїнський день інтелектуальної власності. Міжнародний день пам'яті жертв радіаційних аварій і катастроф. Міжнародний день секретаря.

## Стамбул – Венеція



### ... ПРИВАТНЕ ЖИТТЯ

**Наталія Вольнова з сусіднього Рівного, яка чудом вціліла після новорічного побоїща в турецькому Стамбулі, продовжує насолоджуватися життям.**

зокрема, побувала на карнавалі в італійській Венеції...

Про першу ніч минулого року намагається не згадувати. Як і не називає імені молодої лучанки, яка в той драматичний момент також знаходилась в закривавленому клубі «Reina»...

**Наш кор.**

**На фото з відкритих джерел: Наталія Вольнова.**

Четвер	П'ятниця	Субота	Неділя	Понеділок	Вівторок	Середа
20 квітня	21 квітня	22 квітня	23 квітня	24 квітня	25 квітня	26 квітня
Мін. +1°	Макс. +7°	Мін. +1°	Макс. +9°	Мін. +5°	Макс. +8°	Мін. +2°
+7°				+8°	+14°	+15°